

VOL. 107 No. 7

AUGUST 2018

Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



Zoram dam nân engkimah...

- Aiawhsaktu Krista
- Beihrualin kum za a tling dâwn ta
- Presbyterian Kohhran lungphûm

Editorial • Mizoram Synod • Lâwrkhâwm • Zawhna leh Chhânnâ

Kum 107-na

August 2018

Bu 1,271-na

Editor : Rev. Dr. C. Chawngħmingliana Ph. 2316411(R)
Joint Editors : Rev. P.C. Pachħunga
Upa H. Rongħaka
Upa Prof. R.L. Thanmawia
Rev. P.B. Mankima
Business Manager : Upa C. Lalbiaktluanga
Synod Office, First Floor
Mission Vēng, Aizawl – 796 001
Office Phone 2324590; e-mail: kristiantlangau@yahoo.co.in

Kum khat lâk man : ₹ 50.00, Bu khat man ₹ 4.16

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Office First Floor, Mission Vêng, Aizawl hriattîr tör.

Thú chhuahте hi Editor ngaih dân a ni yek kher lo.

A CHHÙNGA THU AWMTE

Synod Puipate

Moderator	:	Rev. F. Lalrinnunga
Secretaries	:	Upa R. Dêngzíkpuia (Sr.) Rev. R. Vânlalnghâka (Jr.)
Finance Officers	:	Rev. P.C. Pachhûnga Rev. H. Remthanga
Statistician	:	Rev. R. Lalnuntluanga
Sr. Executive Secretary	:	Rev. Lalramliana Pachuaui
Executive Secretary	:	Rev. B. Sângthanga

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram

**Editorial****THIM LEH ÊNG**

Nihphung leh ze inang lo zet mai, hnathawh pawh inang lo tak, inhal tak, ui leh kôl thlun pawlh ang maia awm dûn thei hauh lo chu thim leh êng hi a ni. Khawvêl sual tak hi thim nêñ tehkhin a ni a. Sualna nei lo Pathian chu êng nêñ tehkhin a ni. Chu khawvêl sual thim chhah tak tiêng tûr chuan Krista (khawvêl êntu) chu a lo kal a, thimin chu êng (Krista) chu a hre tlat lo mai kha thil mak tak a tling.

Thim leh êng chu inngeih lo tak, awm dûn thei hauh lo an ni a. Thimah êng a lo kal/luh chuan thim chu a rang a rangin an tlân chhuak nghâl mai, a chhuak ve hman lo chuan ban an phên far mai zu nia! Ringtute hi khawvêl êng tiin Lal Isuan a sawi a. Ringlote erawh chu thim zînga awm an ni. Thim zînga awm, ringlote chu thimin a ngam loh êng Krista chuan a chhun êng a, Krista zârah tihênen an awm a, khawvêl êng an lo ni ve ta.

Thimin a ngam hauh loh chu êng hi a ni a. Setana leh a tirhkoh, khawvêl mite hi thim an nih tlat avângin chak viau angin lang thîn mah se, khawvêl eng Krista leh ringtute chu hnehtu leh ngamtu zâwk an ni leh nge nge thîn. Ringtu nun chu thimin rawn bawhin a êng chu chuai tial tial mah se, Krista êng a lâk luh rual rualin thim a bo ang a, Krista thiltihtheihna chuan a chhun êng leh ang. Thim hi tlanchhiatsana hneh chi a ni lo va, chhûngril nuna Setana awm pawh hi khawvêl phêna hmanga bihrûksana hneh chi pawh a ni bawk hek lo. Thim hneh dân tha ber chu êng awmnaa pho chhuah emaw, thim zînga êng lâk luh emaw hi a ni zâwk. ‘Nang muhîl meng la, mitthi zîng ata tho rawh; tichuan Krista chuan a chhun êng ang che.’



MIZORAM SYNOD

*- Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Chhawmdâwlna pe

Tun hnaia harsatna hrang hrang tâwkte hnênah Synod Relief Fund atangin hetiang hian chhawmdâwlna pêk a ni:

Leimin tuar chhûngkaw 20 hnênah ₹1,64,000, thlipui tuar chhûngkaw pakhat hnênah ₹10,000, damlo ṭanpui ngai chhûngkaw pali hnênah ₹32,000, accident tâwk chhûngkaw pakhat hnênah ₹8,000, tulian tuar chhûngkaw pahnih hnênah ₹16,000. Avaiin ₹2,30,000.

2. SL&PB

June 30, 2018 khân Chhînga Vêng Bialah Literature Seminar neihpuuin Rev. Dr. C. Chawnghmingliana, Editor, SL&PB leh Rev. C. Rosiama, Mission Vêng te an kal.

3. MSSU

Sunday School Zirtîrtu Training neihpuuin MSSU Office staff 1eh MSSU Trainer-te hetiang hian an kal chhuak.

- ◆ June 16, 2018 khân Rawpuichhîp Kohhran leh Chungtlâng Kohhranah Upa Lalthahluna Râlte, MSSU Asst. Co-ordinator, Upa K. Vânlalnghâka, Ramhlun East, Upa H. Lalvulliana, Ramhlun Vênglai, Upa K. Zoremsângâ, Kulikâwn leh Pu Lalthanchhûnga, Bûngkâwn te an kal.

- ◆ June 16, 2018 khân Tanhril Kohhranah Pu John Lalhrualitluanga, MSSU Asst. Co-ordinator, Upa Lalrosângâ Kâwlñi, Lily Vêng leh Upa B. Lalhmunliana, Bethlehem Vênglai te an kal.

- ◆ June 23-24, 2018 khân Chhingchhîp Mualpui Kohhran leh Hualtu Kohhranah Upa Lalthahluna Râlte, Upa R. Lalhmingthanga, Upa K. Zoremsângâ leh Upa F. Zakhûma te an kal.

- ◆ June 30, 2018 khân Kâwnpui Bialah Pu John Lalhrualitluanga, T. Upa V. Lalrindika, Sihphîr Vênglai leh Upa K. Vânlalnghâka te an kal.

- ◆ June 30, 2018 khân Tlunghŷel Bialah Upa Lal̄thahluna Râlte, Upa R. Lalhmingthanga leh Upa S. Kapzathanga te an kal.

4. Bookroom

- ◆ June 12, 2018 khân Synod Bookroom, Vaivakâwn Branch thar chu Synod Moderator, Rev. F. Lalrinnungan a hawng. Heti hian Synod Bookroom chuan Branch 15 leh Distributor 37 a nei ta a ni.

◆ June 14, 2018 khân Synod Bookroom chuan kum tina an lo tih thin angin Synod Bookroom Conference 2018 chu JM Lloyd Hall, Synod Office-ah an hmang a, he hunah Bookroom sum dinhmun report te, Branch tin report te leh kum kal ta chhûnga Branch ti tha thlanna hun te hman a ni a. He hun hi Rev. P.C. Pachhûnga, Exe. Secretary i/c Prescom-in a hmanpui a, tehna hrang hranga Branch ti thate hnênah hetiang hian lawmman a sem nghâl:

Pakhatna : Synod Bookroom, Bâwngkâwn Branch

Pahnihna : Synod Bookroom, Chanmari Branch

Pathumna : Synod Bookroom Hqrs. Showroom, Aizawl.

5. Revival

- ◆ June 5-9, 2018 chhûng khân Synod Revival Camping Centre, Neihbâwihah camping buatsaih leh a ni a. Speaker atân T. Upa Zârzoliana, Siamthar Lehna Team hman a ni. Camp-a lût zawng zawng hi mipa 183 leh hmeichhia 21 an ni a. Eng emaw harsatna avânga camp awm tluan thei lo an awm bawk. Camp chhûnga mawhphurhna hrang hrang hi Bethlehem Vênglai Pastor Bialin an buaipui a ni.

- ◆ June 8-10, 2018 chhûng khân Operation Nehemia neih leh a ni a, hemi hunah hian Synod Revival Speaker 40 kalin group rukah inthen darh a ni a. Aizâwl khaw chhûng leh dai vêlah te hun an hmang a, mi eng emaw zât hnênah rawng an bâwl a ni.

6. KTP

- ◆ June 12-14, 2018 chhûnga India Mission Association-in Guwahati-a Youth Conclave a buatsaihah KTP aiawhin mi pasarih an kal. IMA Youth Conclave-ah hian Central KTP atangin Tv. C. Malsâwm luanga leh T. Upa Lalrinmawia Râlte, committee member an kal a. Bial

aiawh mi panga - Nl. Zodingpuii Râlte, Mission Vêng Bial, Tv. P.C. Lalnunmawia, Ramhlun North Bial, Pu P.C. Lalrinliana, Sihphîr Bial, Tv. HD Lalêngzauva, Châtlâng Bial leh Tv. Mikey Zohmingliana, Dâwrpui Bial te an kal. Youth Conclave-ah hian IMA chuan a thawhpui kohhran leh mission pawl hrang hranga thalaite ko khâwmin tûnlai khawvêla thalaite rilru sûkthlêk zir chiana hêng thalaite zînga hlâwk zâwka rawngbâwl dân tûr an sawi ho a ni. Hetiang lam hawi inkhâwm hi IMA hian tûn hi a vawi khat buatsaihna a ni.

- ◆ June 25, 2018 khân Saron Vêng Branch-ah YRC pual inkhâwm buatsaih a ni a, CKTP aṭangin YRC Sub-Committee-ten an hmanpui.

7. Kohhran Hmeichhia

- ◆ June 14, 2018 khân Central Kohhran Hmeichhe bultumin ‘Danglamna thlen tûrin huaisen rawh’ tih thupui hmanga inrâwn khâwmna hun Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah an hmang a. Thupui hi hlâwm thumah then lehin resource person atân mi pathum

hman an ni a. ‘Danglamna a awm theih nân Bible i chhiar thar leh ang u’ (Prof. Lalnghâkthuami, ATC), ‘Hmeichhe chungchâng Bible leh Pathian thu zirna’ (Nl. Zohmangaihi, Regional Secretary, AISSA) leh ‘Ei leh bâr zawnnaah leh sawrkâr inrêlbâwlnaah danglamna thlen tûrin huaisen rawh’ (Prof. Lalneihzovi, MZU) tihte zir ho a ni a. Thupui zir zawh apiangin sawi hona hun hman a ni bawk.

October 25-26, 2017 khân Presbyterian Women Fellowship (PWF) bultumin Diphu, Darbi Anglong-ah tûna inrâwn khâwmna ang hi hman a lo ni tawh a. Hemi ṭuma kal khâwmte hian Unit tinah mahni tawnga leta inrâwn khâwmna hi hman vek ni ve tia an rôl angin Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhiae hian tûn tumah hian an buatsaih a ni.

8. SMTCAh trade thar

June 14, 2018 khân Synod Multipurpose Training Centre-ah trade thar pahnih - Mobile repairing leh beauty culture zima chu Rev. P.C. Pachhûnga, Executive Secretary i/c SMTCAh in Pathian hnênah hlânin a hawng. Heti hian SMTCAh

hian trade thar panga neih a ni ta a ni.

9. Prison Ministry

- ◆ June 17, 2018 khân Prison Ministry Committee member-ten Kolasib District Jail an tlawh a, Kolasib Kohhranah campaign-in hun an hmang zui.

- ◆ July 1, 2018 khân Central Jail-ah hun hman a ni a, Rev. B. Sângthanga, Executive Secretary, Rev. R. Lalvulluaia, Director, Prison Ministry leh committee member-te: Rev. R. Lalnuntluanga, Rev. C. Lalram-chhana leh Rev. Lalsângmuana te an kal a. Luangmual Branch KTP-in an ṭawiâwm bawk. Hemi tum hian a vawi khat nân Masihi Sangati-ah inkhâwmna buatsaih a ni bawk.

10. Campus Ministry

- ◆ June 13-14, 2018 chhûng khân Director leh Counsellor-ten Winsome English School, Chhînga Vêngah retreat an neihpu.

- ◆ June 19, 2018 khân ‘Embrace HIV & AIDS Innovation Project-Adolescent HIV Intervention’ seminar SHALOM buatsaihah sâwm an nih angin Director leh Counsellor

an kal a, Synod Social Front aiawhin Rev. Zoramsângä a kal bawk.

- ◆ June 26, 2018 khân Apollo School of Nursing, Luangmualah hun an hmang.

11. Social Front

June 23, 2018 khân Mamit leh Kolasib Hmârvêng Pastor Bialah Political Education Seminar hman a ni a. Mamitah Pu R. Lalnuntluanga, Coordinator, Social Front, Upa C. Chawngthantluanga leh Revd Chuauṭhuama te an kal a, Kolasib Hmârvêngah Rev. Zoramsângä, Synod Office leh Upa CH Thangkhûma te an kal.

12. Finance

June 23-24, 2018 khân Sialhâwk Bialah Finance Campaign neihpuin Rev. P.C. Pachhûngä, Exe. Secretary, Upa P.C. Vânlalrova, Synod Office, Rev. K. Lalhmuchhuaka leh Upa K. Lalṭhakima te an kal.

13. Hindi Bible School Graduation Day

- ◆ June 13, 2018 khân Presbyterian Hindi Bible School chuan an zirlai batch 61-na Graduation Day an hmang.

PHBS hi August 24, 1990 khân hawn a ni a, hun lo kal zêlah Synod chuan India ram hmun hrang hrangah Mission Field a hawn tâk zêl avângin state hrang hrang leh ram pâwn - Nepal leh Bhutan aṭangte pawhin zirlai an lo kal thîn. A din tirha thla thum course ni thîn kha kum 1998 aṭangin thla ruk course a ni ta a, kum khatah batch hnih zirtîr thîn an ni. Kum 2009 aṭangin Synod-in a rôl angin Certificate of Theology (C.Th)-ah upgrade a ni a, a din tirh aṭanga tûn thleng hian zirlai 1,577-in an zir chhuak tawh a ni.

14. Lay Leaders' Training

June 19-25, 2018 chhûng khân Synod Multipurpose Training Centre, Mission Vêngthalangah Lay Leaders' Training vawi 203-na chu Rev. P.C. Pachhûnga, Executive Secretary-in a hawng a. He training-ah hian Presbytery pathum - Aizâwl East, Aizâwl Central leh Tuichangrâl South Presbytery aṭangin Kohhran Upa 29 an tel thei a. Rev. Lalhlûma Sailo, Rev. C. Chawngliana leh Rev. Vânlalzuata ten training hi an neihpui a ni. Lay Leaders'

Training vawi 203 neih tawhah Kohhran Upa 6,512 an training tawh a ni.

15. Kohhran Inpumkhatna chungchâng seminar

July 6, 2018 khân Kohhran Inpumkhatna chungchâng seminar thawh khatna chu Aizâwl District huam chhûng tân buatsaih a ni a, seminar hi zone thumah thenin hetiang hian hman ani:

Zone I

Ahmun : Mission Vêng Kohhran Hall

Hruaitu : Upa R. Dêngzîkpuia, Secretary (Sr.)

Paper

chhiartu : Rev. H. Remthanga, Finance Officer

Zone II

Ahmun : Zârkawt Kohhran Hall

Hruaitu : Rev. R. Lalnunthuanga, Statistician

Paper

chhiartu : Rev. Dr. H. Vânlalauva

Zone III

Ahmun : B â w n g k â w n Kohhran Hall

Hruaitu : Rev. P.C. Pachhûnga, Executive Secretary

Paper

chhiartu : Rev.Dr.H. Lalrinthanga

16. Education

Kumin 2018-2019 Financial Year kan hman mēkah Presbyterian English School-a Grant chi hrang hrang sem tawh dān chu hetiang hi a ni:

PES building Grant ₹90,00,000 (school 30 hnēnah ₹3,00,000 theuh).

Lump Sum Grant ₹1,00,80,000 (elementary school 84 hnēnah ₹1,20,000 theuh).

Lump Sum Grant ₹30,00,000 (secondary school 20 hnēnah 1,50,000 theuh)

Adhoc Grant school ₹6,60,000 (school 22 hnēnah ₹30,000 theuh). A vaiin ₹2,27,40,000.

17. ATC

June 13, 2018 khān ATC zirlai Academic Session 2018-2019 ṭan tūrin an lüt khāwm leh tawh a. June 14, 2018 khān Principal-in thingpui buat-saihsakin inlawmna hun hman a ni. June 18, 2018 aṭang khān class kal ṭan nghâl a ni a, zirlai an neih dān chu hetiang hi a ni:

BD I - 26, BD II - 29, BD III - 27, BD IV - 27, M.Th. I - 28, M.Th. II - 34, D.Th. I - 2, D.Th. II - 2, D.Th. III - 2, DCPC - 3. An vaiin 180 an ni.

18. Mission Board

Kumin 2018 May thla thlenga Field hrang hranga ringthar neih dan report kan dawn chin hetiang hi a ni:

<i>S/No.</i>	<i>Field</i>	<i>ringthar</i>	<i>zât</i>
1.	Arunachal East	92	
2.	Arunachal North	75	
3.	Arunachal West	61	
4.	Assam	32	
5.	Barak	200	
6.	Delhi	33	
7.	Jharkhand	178	
8.	Karbi Anglong	16	
9.	Home Mission North		
10.	Home Mission South		
11.	Kolkata	476	
12.	Lucknow	137	
13.	Nepal	52	
14.	Odisha	29	
15.	Patna	56	
16.	Siliguri	121	
17.	Tripura	774	
18.	Masihi Sangati	836	
	Total	3267	

19. Moderator Programme

Synod Moderator Rev. F.	<i>Chawhma</i> : Ruprai Kohhran
Lalrinnunga chuan hetiang hian hun a hmang:	<i>Zân</i> : Tuidu Kohhran
<i>June 16, 2018 (Inrinni) zân</i>	<i>July 5 - 18, 2018</i> PC Wales General Assembly
Kaisanari Kohhran	<i>July 21, 2018 (Inrinni) zân</i>
<i>June 17, 2018 (Pathianni)</i>	Dârlâwn Chhimvêng Kohhran
<i>Chawhma</i> : Tlângpui Kohhran,	<i>July 22, 2018 (Pathianni)</i>
Kaisanari Bial	<i>Chawhma</i> : Sâwleng Kohhran
<i>Chawhnu</i> : Telkata Kohhran,	<i>Chawhnu</i> : Sâwleng Hmuntha
Kaisanari Bial	<i>Zân</i> : Dârlâwn Kohhran
<i>Zân</i> : Kahrawt Kohhran,	<i>July 28, 2018 (Inrinni) zân</i> NE Khawdungsei Vênglun
Kaisanari Bial	Kohhran
<i>June 22, 2018 (Zirtâwpni) zân</i>	<i>July 29, 2018 (Pathianni)</i>
Noagang Kohhran	<i>Chawhma</i> : Khawkâwn Kohhran
<i>June 23, 2018 (Inrinni) zân</i>	<i>Chawhnu</i> : Chiahpui Kohhran
Khumlung Kohhran	<i>Zân</i> : NE Khawdungsei
<i>June 24, 2018 (Pathianni)</i>	Kohhran

PATHIAN THU ZIR DUH TÂN

Presbytererian Bible School, Mission Vêng, Aizâwlah C.Th (Certificate in Theology) zir tûr lâk a ni leh dâwn a, dîl duh chuan hêng hi hriat tûr a ni e.

1. Admission Form ₹10-in office-ah lei tûr a ni a. August 21, 2018 tlai dar 3:00 thleng PBS Office-ah theh luh theih a ni. Dîltu chu class VII pass/Middle School exam pass, kum 16 aia naupang lo, kohhran dân chhûnga awm a ni tûr a ni.
2. August 28, 2018 zîng dâr 10:00-ah interview tûr a ni a, September 3, 2018-ah class tân a ni ang.
3. Zir hun chhûng thla li i.e. September - December, 2018 a ni. Hre chiang duh tân Phone No. 2317343/2325082/9436198231-ah zawh fiah theih a ni. Hostel a awm lo.

Sd/- Rev. Lalneihvûra
Principal
Presbyterian Bible School



Inkhâwm boruak tih-tûnlaina kawngah kal thui

United States-a khawpui pakhat Atlanta-ah Embassy Church International chuan thalaite an hîp khâwm theih nân an inkhâwm boruak a tûnlai thei ang berin an kalpui a. An inkhâwm boruak chu hlim tak Pathian fakna hla sak te, kut ben te, Pathian fak ho ringawt te ni lovin Biak In aia concert-na hmun ni zâwk mai âwm takin an chei bâwl a. Concert hall-a êng an hman ang chite an chhî a, chhûm lemte an zâmtîr chuai chuai a, hrilh lâwkna thute bangah an ziak chuai bawk. Hêng bâkah hian hrui hmanga boruaka inkhai te an ti bawk a. Hêng an thiltih zawng zawng hi inkhâwmnaah thalai tam zâwk an hîp khâwm theih nâna an hma lâkna a ni.

He kohhran Pastor Ajni Brown chuan he an thiltih ațang hian thil ropui tak an tawn thu a sawi a. “Pathian biak inkhâwm boruak a nung a, miten kan inkhâwm boruak kal tlangin Pathian ropuizia an hmu a, damna te pawh an chang a ni. Kan inkhâwm boruak ațanga tawnhriat ropui tak tak an nei tih kan hriat hian min tiphûr tak zet a. Kan remhriatna avângin inkhâwm boruak kan vawrh kâng hle a ni,” a ti.

Embassy Kohhran hi kum nga liam taah khân college ațanga zir chhuak hlim mi 12, kohhran hrang hrang ațanga kal khâwmten an din a ni a. Kum hnih vêl chhûng chu a dintute bâk hi an pun belh lêm lo va. Tûnah chuan kâr tina inkhâwm zât hi mi 400 vêl an ni tawh a. Pastor Brown-a chuan, “Hun rei tak chhûng chu kan inkhâwmnaah hian hêng chhûm lem te, êng de sup sup te hi hmang lovin inkhâwm boruak duan sa tha takin kan hmang a, chutiang chuan kan kal mai a. Mahse, tûnlai Kristiante hi chu an thil hmuh hian a kaihhruai nasat êm avângin hêng kan hmanraw

hman belh takte hian Pathian biakna boruak tak takah a hruai lût a ni,” a ti.

Kohhran hruaituten an sawi dân chuan tûn hnaia zir chiannaah US-ah hian inkhâwm thîn zât a tla hniām nasa hle tih a lang a. Kuminah hian American zîngä 20% aia tlêm hi inkhâwm zat zat thîn nia ngaih a ni a. Chu vâng chuan tûnlai mite mil tûra inkhâwm boruak tihdanglam hian mite a hîpin, inkhâwm pawh an pun phah tûrah an ngaih a. Brown-a leh a thawhpuite pawh hian thalaite hîp tumin an theihtâwpin an inkhâwm kalphung hi an titûnlai a ni.

Tunlai thiamna hmanga inkhâwm boruak tihdanglam hian thalai tam zâwk hîp khâwma kohhranin a than phah nia ngaih a nih mëk lai hian Kristian puitling zâwkte leh Pathian biak inkhâwm chungchâng zirtute erawh chuan hlauhthâwn lian tak an nei a. Ann Brock, mi hângho kohhran inkhâwm chungchâng ziak thîn chuan Embassy Kohhran hruaitute hi an kal thui mah mah tawhin a hria a. “Pathian biakna tak tak aṭang hian hlimhlawpna

lamah an kal pêng zâwk ang tih ka hlau a ni. Kei leh Kristian dangte pawhin Pathian hian a anpuuin min siam tih kan pawm vek a. Siamtu chuan ropui takin, thil thar tha hmu chhuak thei tûrin min duang ngei a. Mahse, tûnliai thenkhatin kan inkhâwm kan kalpui dân hi chuan ngaih a ti tha tawh lo. Khawvél mite nêna mi hîp khâwm tûra kan intlânsiakna lamah Biak In chhûngah êng de chuai chuai te, chhûm lem te leh thil dangte kan la lût ta! Thil thar chin chhuah hi a that theih viau laiin a chheh vél boruak hian Pathian fakna tak tak hi a hliah khuh daih a hlauhawm a ni,” a ti.

Seattle khawpua Quest Kohhran pastor a nihna aṭanga a inhnuhdawh hnu lawkah Eugene Cho chuan, “Tûnliai Kohhrante hian êng rawng hrang hrang kah chhuahna khâwl te, chhûm lem tichhuak thei khâwlte aiin tlâwmna nun tak tak leh Thlarau Thianghlima awmpuina leh a kaihhruina rin ngam hi kan mamawh a ni,” a ti bawk. He a thusawi hian Pathian biak dân chungchângah inhnialna a hring chhuak nasa hle.

- CHRISTIAN POST

Pathian thuзиак sem avângin Jail tâng dâwn

Canada rama Kristian driver pakhat Bill Whatcott-a chuan mahni anpui kawpten kawng an zighthnaah “Mahni anpui kawp hian natna a thlen thei a. Mahni anpui kawp chîngte hian an nun an sim chuan Lal Isuan a ngaidam thei a ni,” tih inziahma lehkha a sem avângin ‘tum rêng avângä mahni anpui kawpte huatna thu tipunluntu’ tiin Toronto Police-ten an man a ni.

Lehkha ziak a semah hian mahni anpui kawpna hi inpâwlna atânga natna inkai theih nén a kal kawp tlat a ni tih thu US Centers for Disease Control pawhin an nemngheh chu a chuang a. Hei bâkah hian Liberal Party leh left-wing politician-te pawh na takademin, mahni anpui kawpte an thlâwpna hi inchhîra an bânsan loh chuan chatuana boralna an hmabâk thu a chuang bawk.

Nimahsela, The Daily Wire-in a sawi dân chuan, he a thuзиак sem darh hian mahni anpui kawpte huatna lam emaw, tharum thawh túra infuihna lam emaw a sawi lo va. He lehkha

ziak semtu Whatcott-a hi a hna atânga bân a ni a, Police station-a hrêñ a nih chhûng pawhin dârkâr 24 lai chaw pêk loh nia sawi a ni bawk. He thil hi Whatcott-a hian tum rêng vângä a chunga an tlentîrah a ngai.

Whatcott-a hian a ke nâ pawh an ngaihsak lo hle niin a sawi a. “Ka ke a nâ a, damdawi in panpui ngai hialin ka awm a. Mahse, doctor-in damdawi min chawh pawh min ngaituahsak duh lo va. Ni li lai damdawia enkawl lohin ka awm a, ka ke nâ pawhin a zual phah hman viau a ni,” a ti.

Canada Prime Minister Justin Trudeau-a hi Roman Catholic ni mah sela ram hruaitu lu ber zîngä mahni anpui kawpte kawng zighthnaa tel hmasa ber a ni a; July, 2016 khân Toronto khawpuia kawng an zighthnaah a telpui a. Mahni anpuite nêna inneihna (same sex marriage) thlâwptu langsâr tak a ni bawk.

Angus Reid Institute chuan kum 2016 tâwp lam khân Canada ramah hian mipui ngaih dân a zir chiang a. Heta a lan dân chuan Canada rama mipui

tam zâwkin inen hran lohna dân huang chhûnga sawrkârin mahni nihna thlakte a telh thar chu an thlâwp a. Trudeau-a kaihhruai Liberal Party hian mipa hmeichhiaa inlet leh hmeichhia mipaa inlette en hran loh tûr tih dân siamin, he dân bawhchhetute chu kum hnih chhûng jail tâng tûra hrem theih an ni.

Kumin kum tîr lam khân Ontario biala nau piangte chu an birth certificate-a ‘mipa’ tih emaw, ‘hmeichhia’ tih emaw pahtîr emaw, ‘non-binary’ tia ziah emaw an phalsak a ni. Evangelical hrugaituten he hma lâkna hi an duh lo hle a, Rev. Franklin Graham-a pawhin, “Pathian hian mipa leh hmeichhiaah min siam a ni,” ati.

- CHRISTIAN POST

North & South Korea Kohhran hrugaituten dawhkân khat an kîl ho

North Korea leh South Korea rama Kohhran hrugaitute chu June ni 22 leh ni 23, 2018 khân Switzerland-a khawpui pakhat Geneva-ah an inhmu khâwm a. He an þut khâwmna hi Korea rama remna te, inunau

thar lehna te, thawh honain hma a sâwn zêl theih nân tea Kristiante thawh hona {Ecumenical Forum for Peace, reunification and Development Cooperation on the Korean Peninsula (EFK)} tiin an vuah a. “Remna zawngin a ûmin ûm rawh u,” tih chu an thupui ber a ni.

He inhmuh khâwmnaah hian North Korea aþangin Korean Christian Federation (KCF) hrugaitute leh South Korea aþangin National Council of Churches of Korea hrugaitute an tel a. “Panmunjom Summit leh Singapore-a United States leh North Korea inbiakna thute a taka a chana, Korea rama boruak tha a awm chhoh zêl theih nân he lai ram bialah inhuatna leh indona chawk chhuak thei zâwnga hma la lo tûrin ram hrang hrangte kan ngên a. Thawh hona boruak tha zâwk a awm zêl theih nân North Korea ram sum leh paia hrêkna hi hlih vat ni se kan ti a. Tûna remna boruak immung chho mêt hi Pathian hnathawh leh kan þawngtai chhânnna ni ngeiin kan ngai a. A bîk takin Panmunjon thuchhuah avâng hian kan lâwm

tak zet a. Korea ram pahnih hruaitute thinlungah remna, hmuingîlna leh insuih fin duhna hawi zâwnga inthlâk danglamna lian tak lo thleng hi a lâwmawm tak zet a ni,” an ti.

Panmunjon thuchhuah hi kumin April ni 27 khân Korea rama remna, hmuingîlna, insuih finna a awm theihna atâna South Korea hruaitu Moon Jae-in-a leh North Korea hotu ber Kim Jong-un-a ten an siam a ni a. “Panmunjon thuchhuah kha kan thlâwp tlat a. Korea rama remna leh muanna a awm theihna tûra bung thar kan kaina a ni,” an ti.

Panmunjon thuchhuah hi a taka a chan theih nân Kohhran hrang hrangte leh khawvêl ram tina thil tha duhtute chu EFK hi thlâwp tlât tûrin an ngên bawk.

- ECUMENICAL NEWS

Pope Francis-a'n Kristiante unauna a duh thu puang nawn

Roman Catholic Kohhran hotu lu ber Pope Francis-a chuan World Council of Churches (WCC) hmunpui Geneva-a mi chu tlawhin, WCC kum 70 tlin lawmnaah thu a sawi

a. WCC Ecumenical Center-a thu a sawinaah hian Pope Francis-a thupui ber chu ‘Kristiante inunauna’ a ni.

Pope hi Switzerland President Alain Berset-a leh a thawhpui dangten thlawhnâ tum hmunah lo hmuakin, Beset-a hian chanchinbu mite chu Pope Francis-a'n remna leh muanna leh mihring dikna leh chanvo humhalh a aupui chu a thlâwp tlat thu a hrilh a ni.

June 21, 2018 khân Pope Francis-a hian WCC Ecumenical Centre hi tlawhin Kristiante inpumkhatna kawnga kan kawng zawh leh chumi kawnga harsatna kan tawhte chungchâng a sawi a: “Kristiante tân chuan thawh hona hi kan dinhmun sawh nghet tûra hmanrua mai ni lovin, Pathian thu kan âwi a ni tih kan lan chhuahfîrna a ni zâwk. Tih tak zeta inunauna kawng kan zawh deuh deuh theih nân Pathian tñpuina i dîl thîn ang u. WCC din champha phâk vawi 70-naah hian keimah ngei lo tel ka duh avângâ lo kal ka ni a. Chu bâkah chuan Roman Catholic Kohhran hian Kristiante zînga

inpumkhatna leh thawh hona tha tak a awm hi a duh tak zet a ni tih hi rawn sawi nawn leh ka duh bawk a ni. Lalpa Ṭawngtaina hmanga kan ṭawngtaia ‘Kan Pa’ kan tih hian ‘a fapate leh fanute’ nih inhriatna rilru kan nei ṭhîn; chu bâkah chuan ‘unaupate leh unaunute’ kan nihzia a tichiang hle ṭhîn. Ṭawngtaina hi Kristianten inpumkhat tûra kan chakna hnâr a ni. WCC hi Kristiante inpumkhatna leh thawh hona boruak aṭanga lo piang a ni a; kohna chak leh ropui tak, anmahni pawh an inpumkhat loh chuan Kristianten engtin nge Chanchin Tha an hril theih ang tih chhânga lo zi chhuak a ni a. Inpumkhat tûra koh kan ni a, inpumkhatna hi dawhkâna rawngbâwl leh mihring dinhmun chawi sânnâ ai pawha pawimawh zâwk, kan nihna hriltu a ni,” ati

WCC hi 1948 khân din a ni a. Orthodox, Anglican, Methodist, Baptist, Lutheran, Reformed Churches leh a dangte awm khâwmna, Kristian maktaduai 550 chuangte hui khâwmtu a ni a. Switzerland-a Geneva khawpuiah hmunpui a

nei a. Roman Catholic Kohhran pawh hi WCC member ni lo mah se WCC pêng khat Faith and Order Commission member a ni ve a ni.

WCC leh Roman Catholic Kohhran hi Pope John Paul XXIII-in Vatican Inkâhwmpui Pahnihna (Second Vatican Council) 1959-a a koha, Roman Catholic a inhawn zau deuh hnu aṭangin official takin an indâwr ṭan a ni.

- ECUMENICAL NEWS

CCA hruituten Asian Kristiante an tlawh

Christian Conference of Asia (CCA) hruitute chuan an pâwla tel kohhran member Arabian Gulf vêla hna thawka awmte tlawh chhuakin an harsatna tawhte an ngaihthlâksak a. CCA committee member leh hnathawk 13 zin chhuakte hi New Zealand, Taiwan, Philippines, Korea, Nepal, Sri Lanka, Thailand, Laos, Sri Lanka, Indonesia, India, South Korea leh Malaysia aṭanga kal khâwm an ni.

CCA aiawhte hi India, Sri Lanka, Philippines, Korea,

Bangladesh, Pakistan leh Indonesia mi te inkhâwmna hmunah kalin an inkhâwmnaah an telpui a. Dubai khaw daia Mor Ignatius Jacobite Syrian Orthodox Church-ah United Arab Emirates (UAE)-a Asia Kristian inkhâwm thînte aiawh nênhmu khâwmmin Arab rama Asia mi hnathawkten harsatna an tawhte an ngaithla a ni.

CCA General Secretary Dr. Matthews George Chunakara chuan, “CCA Executive Committee a thut hma kâra UAE-a Asian Kristian inkhâwmna hmun hrang hrang an tlawh hi CCA-in a member-te a ngaihsakzia lantîrna leh Arab rama hnathawk Asia mite dinhmun tak tak hriat thiam tumna a ni,” a ti.

CCA aiawhte hian hnathawkte chênnâ hmunte tlawhin an dinhmun tak tak an zir chiang bawk a. CCA General Secretary chuan Asia chhûng leh pâwna awm hmun ng Het lova

awmte ngaihsakna thu kal zêlah hian November, 2018 hian khawvél huapa kohhran hruaitute inhmuh khâwmna hun an buatsaih tûr thu a sawi bawk.

Arabian Gulf-a hnathawkwa awm, Kristian inpâwl khâwm ve thînte hi India, Pakistan, Bangladesh, Nepal, Sri Lanka, Thailand, Myanmar, Philippines, Indonesia leh South Korea atanga kalte an ni.

Solomon David, he CCA hruaitute feh chhuahna huaihawttu ber chuan, “Tûna kan hma lâkna hi Gulf rama Asian awmten harsatna an tawh sut kian theih nâna Kristiantre thawh ho dân a awm thei ang em tih kawng zawnna a ni,” a ti bawk.

CCA Vice Moderator Rev Diana Tana chuan Gulf rama Asian Kristianten duhsak tako khual tha anga an lo dawnAWN avângin lâwmthu a sawi bawk.

- CCA.ORG.HK

Isua Krista hi Pathian a niha ka tân a thih bawk si chuan; a tâna ka inpêk venaah hian lutuk a awm thei lo rêng rêng a ni.

- C.T. Studd



*Lalhmuchhuaka,
Bâwngkâwn zawhna*

Z. Kristian Hla Bu tâwpah hian Ṭawngtaina dah a ni a. Lal Isua hmingin kan dîl e, Amen, tih te, Isua Krista hmingin kan dîl e, Amen tih te kan hmang a. Hei hi eng tik lai aṭangin nge kan hman le? Ka ngaih dân chuan Isua Krista hmingin kan dîl a che, tih loh hi chu Amen har ka ti deuh a, entîr nân, mi chingal va dil ila, “Chingal ka dil e,” va ti ila a tu ber khân nge min chhâng ang? Tu maw chingal i dîl a? min ti mai lo’ng maw? Isua Krista hmingin kan dîl a che tih hi kan ṭawngtai dân tûr chu a ni zâwk lo maw? Pastor leh Upate pawh hian an hmang NASA si a.

Ch. Sl&PB pawhin Mizo ṭawng hman dik tih thupui hmanga Literature Seminar kan neihpui hian ‘kan dîl a che’ tih tûr tiin kan lo aupui ve mîk bawk a ni.

*PC Kâp̄thuama, Govt.
Complex zawhna*

Z. Chanchin Tha Matthaia ziak 11:12-a Baptistu Johana lo awm achin tûn thlengin, vânram chuan beih vakna a tâwk thîn a, a bei vakte chuan an pâwng lâk thîn, tih leh, Luka 16:16-a dân leh zâwlneite thu chu Johana lo awm thleng khân a awm a, chumi achinah chuan Pathian ram Chanchin Tha hi an dîla mi tin an lût lui theuh a; nimahsela, dân thu chhun han te tak té bo ai pawhin vân leh khawvél boral a awl zâwk e.

1. Matthaia leh Luka te thusawi hi thuhmun a ni em?
2. Engti ang taka beih vak tûr nge?
3. Lût lui tih leh bei vak tih te hi thuhmun a ni em?
4. Dân leh thupêkte hi thenkhatin awm tawh lo ang maia an sawite hi engtia ngaih tûr nge?
5. A bâk pawh kha chhângin han sawi chiang teh.

Ch. I zawhna hi Bible-a thu harsa berte zînga mi, sawi fiah thiam harsa tak a ni a. I zawhna

lah hi bapui tuai loh ang maiin a kâk tê-tu mai bawk si a. Chhâng fiah viau tûr phei chuan mi thiam hrang hrang ngaih dân te pawh sawi kual dûm tûr chu a awm a. Ngaih dân hrang hrang sawi kual vak lovin ngaih dân tha leng lawng pakhat, a tawi thei ang berin sawi tum ila. I lungawi tâwkin kan chhang thei lo mai thei a. Eng pawh ni se, thiam ang tâwk chuan i'n chhâng dâwn ang hmiang. Matthiaia 11:12-a ‘vânram chuan beih vakna a tâwk tħîn a, a bei vakte chuan an pâwng lâk tħîn’ tih hi Lal Isuan mipuite hnêna Johana chungchâng a sawi zînga pakhat a ni a. Johana kha mihring zîngah chuan ropui tak mai a ni a, a aia ropui zâwk la chhuak ngai lo ang hialin a sawi a. Chu chu hun remchângah lain Lal Isuan Pathian ram nén a sawi zawm ta nghâl a. He leia Johana ropui tak pawh hi vânramah meuh chuan a tê rawih dâwn, vânrama mi tê deuh pawh Johana ai chuan a ropui zâwk dâwn tih thu sawiin vânram ropui dân tûr leh hlut dân tûr goal-ah a vaw lût ta a. Chutiang taka vânram chu ropui leh hlu a nih avâng chuan mi tam takin luh tumin theihtâwp

chhuahin an bei a, chutianga vânrama luh tuma theihtâwp chhuahute chuan vânram chu an chang nge nge tħîn a tihna a ni ang a. A nih chiah loh pawhin chutiang lam hawi chu a ni. Beih vak tih chu thil ti mai mai lova tih tak zet leh theihtâwp chhuaha tħang tihna a ni. Luka 16:16-a ‘mi tin an lût theuh va’ tih leh Matthiaia 11:12-a ‘vânram pâwng lâk’ thu nén khân a sawina hmun chu a hrang naa, thusawi tum thuhmunah ngaih mai chi a ni ang.

Upa C. Dârlâwma, Keitum zawnate

Z.1. Kan kohhran dâna hmun danga inneihnaah Upa thenkhatin Biak In chang lo inneihnaah kan zai ngai lo ti an awm a, thenkhatin zai ngei a tha ti an awm bawk a. Chutih laiin laina ngah vak lo leh zakzum deuh inneihnaah mi 4/5 lekah kan zai bawk si lo va, rualkhai deuh leh inang tlânga kal dân a awm em min han hrilhfiah teh.

Ch. Kohhranah hian tih dân inang tlânga neih chu a tha a. Mahse, kawng engkima tih dân

inan tlântîr tum lutuk erawh chu buaina mai a ni. Kan kohhran hian thil tam takah tih dân inan tlânnna kan nei a. Kawng thenkhatah erawh chuan a hun leh a hmun azirin tualchhûng kohhran tâna tha ber tûr leh an zawh tâwka an kalpui theih tûra an kuta dah chin kan nei bawk a. Hei hi thil tha tak niin a lang. Inneih inkhâwma zai leh zai loh chuinnehtirtu leh tualchhûng kohhran zalênnna a ni mai e.

Z.2. *Pathian biak inkhâwm hruaina bu appendix XIV Biak In leh kohhran thil serh humhalh chungchâng tiha inziak ve lo, Pastor leh Upa nemnghehte inkhâwm bâna Biak In chhûnga thla kan lâkpu ta vak vak hi Biak In tihzahawm lohna a tling em? Nge a pawî lo ve kan ti, min han hrilhfiah teh.*

Ch. Biak In chhûnga thlalâk hi kan Pathian biak inkhâwm leh Biak In zahawmna tihniam leh tibawrhbang thei zâwnga tih loh tûr a ni. Chin tâwk neih a tha.

Upa Lalpianthanga, Mualphêng zawnate

Z.1. *Kumin 2018 Nilai zân zirlai February 14 ațang hian*

Makabia kaihhruai, Israel-te leh Suria hote an indo thin thu kan zir a. Tin, Suria sipai hotu Lysias-a a lo lang nual a, February 28 zân zirlaiah khân Jerusalem lama Makabia hote bei tûra an thawh leh dâwn tum hian, Rom sipai General tih a ni leh ta si a. Hei hi tihsual palh nge, a dik tak? (Josephus bu phêk 243-ah te, Makabia bu bung 6-ah te, Jerusalem hman tin ruihnano phêk 39-ah te hi chuan Rom General lam chuan an sawi lo va, thu lâkna hnâr tha tak in neih chu ringin ka'n zâwt a ni).

Ch. Khatih hun lai khân Rom lal ram hi a zau hle a. Suria ram pawh kha lal ram pakhat (Independent ram) ni mah se Rom lal ram thuhnuia a awm châng a awm bawk a, indo rêng rêngin hun an hmang a ni ber mai. Chu vâng chuan Lysias-a kha Suria sipai hotu a ni thei a, chutih laiin Rom sipai General pawh a ni thei tho bawk. A dik theihna lai a awm ve veah ngai mai ila, kan ti sual lutuk lo ang chu maw.

Z.2. *Kum 2018 Nilai Thupui phêk 39, para 2-na, tlar 2-naa, "Rom lalberah a țang ta a,"*

tih hi, 'Ram lalberah a tang ta a,' tih zawk tur a ni em le? A chhan chu Demetrius-a hi Antiochus V-na fapa tih a nih si avâng hian.

Ch. Rom lalber Antiochus V (Eupator-a an ti bawk) fapa upa ber Demetrias-a kha lahna chuhin a pa lakah a hel a. A pa nêna an inbeih fe hnuah Demetrias-a chuan hnehnâ a chang ta a. A pa dam reng lai chuan Rom lalber a lo ni ta a ni. Nilai leh Beihral Thupui Bua mi hi a dikah ngaih mai tûr a ni ang.

***Dr. Pâra, Mission
Vêngthlang zawhna***

Z. *Synod tih hi inkhâwmpui tihna mai a nih laiin eng vâng kher nge kan kohhran Presbyterian sawina atân hman a nih tâk mai le? Catholic te, Karate leh Judo lam leh Hindu puithiamte pawh hian Synod an nei a nia. Synod Office han tih ngawt maite hi a chiangnial lo viau lo maw? Inkhâwmpui office tihna a ni mai dâwn si a; chutiangin Synod Hospital tih ang chite pawh. Kan kohhran hming hi kan zahpui ta nge,*

Pastor leh Upate pawh hian Presbyterian sawi nân hian Synod an hmang ta fur mai chu a nia. Inkhâwmpui kohhran chu kan ni êm dâwn em ni? Nomenclature (hming invuah dân) hi uluk a ngai i ti ve viau lo maw?

Ch. Hming invuah dân hi a tîr atanga uluk leh fimkhur ngai tak a ni rēng a ni. Synod tih hi inkhâwmpui hming chu a ni teh meuh mai. Kan kohhran hi Presbyterian Kohhran pawh kan ni ngei mai. Mizoramah hi chuan Mizoram Presbyterian Kohhran inkhâwmpui lian ber chu Synod a ni tih chu kan chiang tlâng vek bawk niin a lang. Kan inkhâwmpui lian ber Synod leh kan Mizoram Presbyterian chu inzawm tlat, lâk hran theih loh, sawi hran hleih theih loh a ni. Chu vâng chuan tûn hma ațang tawh khân Mizoram Presbyterian Kohhran sawi nân inkhâwmpui hming Synod hi kan lo hmang tawh a. Synod kan tih hian Presbyterian Kohhran ti angah kan inngai thlap mai a ni. Kan kohhran rorêlna khawiah mah Mizoram Presbyterian Kohhran hi Synod tih tûr a ni tiin

kan rēl lo na a, Mizoram Presbyterian Kohhran sawi nân hian Synod kan ti leh mai thîn zâwk niin a lang. Hetianga tawngkam kan lo hman than tawh hi chu a grammatically-a tehin dik chiah lo mah se, kalhmanga kan lo neih rei tawh avângin dikah kan ngai mai zêl chu a nih hi maw le. Entîr nân: Silchar-ah ka kal tih chu Mizo tawng dik tak a nih laiin ‘Ka zu Silchar lawk alâwm le’ tih chu dik tâwk chiah lo mah se, dikah kan ngai tho chu a ni lo’m ni? Tûn hma zawng zawngah khân Synod kan tihin Mizoram Presbyterian Kohhran tihnaah kan ngai mai thîn a. Tûn hmu hian dik lo riauvu hriatna a awm thar ta a ni zâwk. Tin, kan kohhran hi inkhâwmpui kohhran kan ni lo va, inkhâwmpui thîn kohhran kan ni zâwk bawk.

Rosângzêla, Venghnuai zawhna

Z. Kristian Tlängauah hian Upa thi te súnna huang kan hmu thîn a. Column zahawm tak a ni a, chutih rual chuan an chanchin ziah dânah hian thenkhatah a lang lo va, eizawnna lam ziah lan a ni a,

thenkhatah a lang lo va. Chanchin ziah dâñ hi format fel tak a awm em? Nge Kohhran Secretary-in an duh dâñin an rawn thai lang mai thîn?

Ch. Kristian Tlängaua Upa thi súnna huangah hian Upa chanchin ziah dâñ kaihhruaina hi a tlângpui chuan kan nei a. Zui vek remchân loh hun erawh chu a awm âwm e. A tlângpuiah chuan chhûngkaw lam, Upaa thlan a nih dâñ leh nemngheh dâñ, kohhrana mawhphurhna, an hun hnuhnûng leh a vuina tihlen a ni a. Eizawnna tihlen leh tihlen loh hi chu kalhmang zui a awm lêm lo va, kohhran ziaktuin a rawn ziah lan leh ziah lan lohvah a innghat ve bawk. Kohhran ziaktuin a rawn theh luh pawh hi kalhmang inang deuhva lo siam rem thîn a ni.

Upa Vânlalchhûng, Tlängnuam zawhna

Z. Synod 2006 General 3-naah Presbytery pathum - Aizâwl, Ramlai leh Tuivaite atanga “Bial Treasurer te term Synod Finance Committee term zûlzuiin kum

thum ni tawh rawh se” tih chu pass a ni a. Chutih lainin Synod sum vawn dān bung 3-naah hian Treasurer te pahnih ruat dānah inkhāwmpuiin kum tin a ruat thīn ang tih a ni a, hei hi ngaih sual theih tak a ni. Bial thenkhat chuan kum khat chauh te ruatin an thlāk leh mai a, Synod rēl dān leh Synod Sum vawn dān bua mi hi a inkalha ngaih tūr nge a inkalh chuang lo? Rualkhaia kan kal theih nān min hrilhfiah tūrin ka ngēn a che.

Ch. Tûn hma chuan (han ti hluai ila) Bial Tresurer term hi Synod Sum vawn dānah ziah lan a ni ngai lo va. Kohhran a lo ḡhang zēl a, duh dān pawh a lo danglam ve tial tial a. Kum 2000 hnu lamah chuan Bial Treasurer-te hi Presbytery Treasurer leh Synod Finance Committee te nēna inlaichînna thûk zâwk neih tûl tihna a lo lian ta a. I rawn sawi ang hian kum 2006 khân, “Bial Tresurer (Synod Sum) hi kum thum term ni tawh rawh se” ti hialin Synod-in ro a lo rēl ta a. Kum 2007 Synod-in a pawm tâk Synod Sum Vawn Dân (Reviesd & enlarged)-ah pawh

Bial Treasurer hi kum thum term a ni tiin ziah lan a ni ta bawk a. Synod Sum vawn dān 2008 hi eng emaw chen kan hman hnuin revised & enlarged bawkin Synod Sum Vawn Dân 2011 a lo chhuak leh ta a. Hei hi tûn thlenga kan hman chu a ni ta a ni. He Synod Sum Vawn Dân kan hman mēkah hian **Bial Treasurer term hi ziah lan a ni** ta lo va, **Synod-a kal zēl tūr sum vawngtu chu ‘Bial Treasurer’ tih a ni ang.** **Bial Treasurer hi kum tin Bial Inkhāwmpuiin a ruat thīn ang a, mi ngai pawh ruat nawn theih a ni ang** tiin dah a ni ve leh ta thung a. He kan sum vawn dān hman mēk leh Synod 2006 rorēl hi a tlângpui chuan inkalh lo tûra ngaih a ni ang. A inan lohna ber chu kum thum term a ni ang tih hi a khawng lutuk deuh va, kum tin a ruat thīn ang ... mi ngai pawh ruat nawn theih a ni ang tih hi a nêm ta deuh va. A awmzia ni bera lang chu Bial Treasurer hi kum thum ngei ngei tûr ni tawh lovin kum tin ruat tûr a ni ang a, a duh chuan an Bial tâna tha tûr a nih phawt chuan mi ngai pawh (a kum zât sawi

lovin) an duh chen chen an ruat thei ang tihna a ni ber ang. ‘Bial Treasurer hi kum tin mi **thar** ruat zêl tûr’ tihna niin a lang lo ve. Kum thum term tih kha a hmang duh tân chuan la hman zêl theih niin a lang.

*Upa Malsâwma,
Khawlailung zawhnate*

Z.1. Kumin 2018 Nilai leh Beihrual thupui kan zirah April 4 thupui Aristobula I-na phêk 63-naah Antigonus-a thattu chu Aristobula a ti a. A lu a tansak a ti a. May 9 thupui Lalna leh puithiam lalber nih inchuhna phêk 89-naah Antigonus-a thattu chu Heroda a ti leh si a, eng nge dik zâwk? Tin, May 16 thupui, Rom lalber nih inchuhnain Juda-te a nghawng dân phêk 90-na, I-na hnuaih Pompey-a chu a hoten an tihlum a ti a. May 23 thupui Heroda Liana lo din chhuah dân phêk 95-na I-naah a lo lang leh si a. Hetiang deuh hi a awm nualin ka hria a, han sawi fiah deuh teh.

Ch. Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar inkâr chanchin hi a buai

deuh nuai mai a. Historian-te pawh hian an ziah tam loh pâwl tak a ni âwm e. A ziak chhunte ziah dân pawh inang lo deuh inkalh deuh titih a tam mai. Ziak dik sên leh ziak dik hleih theih pawh a ni meuh lo rêng a ni. Kan sawi fiah thiam tâwk chuang lo mai thei e. Thil awm dân chu hetiang hi niin a lang. Aristobula I-na hun laia Antigonus-a lo lang hi Aristobula I-na unaupa niin a lang a. Aristobula I-na lal hun chhûng hi BC 104 - BC 103 vêl kha a ni a. Lal nih duhna a len êm avângin lalna an chan theihna tûr a nih dâwn phawt chuan anmahni unau ngei ngeite leh an an chhûngkhat hnaivai tak takte pawh an that hreh hauh lo. Aristobula I-na pawh hian amah dodâl thei mai tûra a ngaih a unaupa Antigonus-a chu a lu tansakin a that ta mai a ni.

Tin, Herodan a thah tâk Antigonus-a ve thung hi chu Aristobula II-na fapa a ni daih thung a. Herodan Antigonus-a a thah hun lai pawh hi BC 37 lam daih kha a ni thung. Heti hi chuan a chiang deuh tawh mai em aw?



**ZORAM DAM NÂN - ENGKIMAH
PATHIAN HNÊNALÂWMTHU SAWI
THEOLOGY
(Ephesi 5:15-21)**

- Rev. L.B. Pachuau

Ramhlun North

Thuhmahruai: Zoram, kan ram, Lalpa zawn chhuah ram, harhna thlen zin berna ram, kohhran tamna leh chakna ram, Biak In tamna leh ɻhatna ram, Pathian hnêna thilpêk pêk uarna ram, Revival Speaker tamna ram, missionary tîr chhuak tam ber ram hi zép rual lovin zu avâng te, drugs avâng te, AIDS natna avâng te, cancer natna avâng tea thih tam berna ram a lo ni ta a. Pulpit tlângah Pastor te, Upa te, Revival Speaker te leh rawngbâwlту dang zawng zawng pawhin kan au chhuahpui nasain kan vei theuh niin a lang. Chuti chung chuan ziaawm lam aiin zual lam, hluar lam a la pan mêt zêl zâwk a. He sual hnathawh leh natna ɭihbaiawm takte hnathawh hi kohhran leh sawrkâr chakna emaw, NGO ho chaknain emaw hneh a har khawp ang. Mi mal leh chhûngkuua do chi a ni. Chuvângin, hnehma kawng awm chhun pawh Pathianin min hnehsakna hmang chauhin a ni. Chutichuan, Pathian chakna hmanga hneh theih dân thurûk chu a hnuaiâ târ lan kan tum ber a ni a. Mi mal leh chhûngkuain uluk taka zir chhuaha hman i tum theuh ang u. Ahmang thiam apiangin hnehma kan chang ang a, a hmang thiam lo leh hmang ngam lote erawh chu sual phuarin kan awm reng mai dâwn a ni.

1. Pathian fa i nihnaah chiang rawh: Calvinistic theology-ah chuan nu leh pa zirtîrna avâng emaw, thusawitute thusawi ngaihthlâk aṭang emawa mihringa Lal Isua rinna, Lal leh chhandamtua pawmna lo awm hi Pathian thlarau hnathawh a ni, an ti a. Chuvângin, miin Lal Isua a rin phawt chuan amahah

Pathian thlarau a awm tawh tihna a ni a. Chuvângin, a piangthar tawh a, chhandam a ni tawh bawk tihna a ni.

Mahni inhre chiang tûr chuan mahni ngaih dânah innghat lovin Bible-a Pathian thu kan hmuh, hêng kan târ lanah te hian innghat la. Pathian hnênah faa a pawm tawh che avângin lâwmthu sawi

fo la. Tichuan, Pathian aṭāṅga hriatna leh chianna i nei mai ang.

(a) Pathianin khawvēl a hmangaih êm êm a; chutichuan a Fapa mal neih chhun a pe a, amah chu tu pawh a ring apiang an boral loh va, chatuana nunna an neih zâwk nân (Jn 3:16).

(b) Tih tak meuhvin, tih tak meuhvin ka hrilh a che u, tu pawh ka thu hriaa mi tirtu ring chuan, chatuana nunna a nei tawh (Jn 5:24).

(c) Lalpa Isua ring la, tichuan chhandamin i awm ang, nang leh i chhûngte nêñ (Tirh 16:31).

2. Pathianin i ḫatna tûrîn kawng tinrêngin a thawsak che tih pawm rawh: Pathian chu engkim hmu thei, engkim hre thei, khawi kipa awm a ni a. Chuvângin, i thil tih tawh leh thil tih mêt zawng zawng a hmuin a hre vek a. I thil ḫîn tha lo zawng zawng, mipat hmeichhiat kawngah a ni emaw, ei rûk leh hlêp rûk kawngah a ni emaw pakhat mah a hmuh hmaih lo.

Pathian chu dik taka rorêltu a ni a, mi tinte an thil tih ang zélin ro a rôlsak ḫîn a. Chuvângin, kan chunga thil tleng tawh leh tleng mêt zawng zawng hi kan ḫatna tûra a hmangaihna avâṅga min thawsakna a ni.

In chhûng khurah thihnain ro a rôl nasa viau em? Zu leh drugs leh AIDS natna tein in chhûngkua a tibuai nasa em? Hrisêl lohna leh natna khirkhânin in chhûngkua a tibuai nasa em? Eizawnna kawngah i hmuingîl lovin i tla chhe nasa em? Nupa kâra harsatnain in nupa nun a tibuai em? Hêng zawng zawng hi Pathianin a hriat loh pakhat mah a awm lo. I tuh rah i seng mêt a ni thei a. A nih loh vêk pawhin Pathian chuan a hmangaih che avâṅgin, amah i tlân bosan loh nân, amah i mamawhzia i hriat theih nân, chûng thil ḫa lo nia i hriat zawng zawngte chu i chungah a thlen a phal tlat mai. Pathian chu hmangaihna leh dikna hmanga rorêltu a ni a. Chuvângin, Pathianin kawng tinrêngin i ḫatna tûrîn a thawsak che tih hi pawm mai rawh.

3. I chungah leh in chhûngkaw chunga thil tleng zawng zawngah Pathian hnênah lâwmthu sawi rawh: I chungah leh in chhûngkaw chunga thil tleng zawng zawng, a ḫa anga lang leh a ḫa lo anga langte pawh Pathian hriatpui, Pathian remruata tleng, i ḫatna tûra

Pathian thiltih a nihzia i pawm tawh chuan, i tih ngei ngei tûr awm chhun chu a hnêna lâwmthu sawi a ni mai. Nupa kâr fel lo in neih chuan Pathian hnênah lâwmthu sawi rawh. I fate zîngah ngawl vei an awm chuan lâwmthu sawi rawh. Hrisêl lohna leh natna khirhkhanin a tlâk buak che u chuan Pathian hnênah lâwmthu sawi rawh. Eizawnna kawngah harsatna i tâwk a nih chuan lâwmthu sawi rawh. I chungah leh in chhûngkaw chunga thil thleng zawng zawngah tha anga lang leh tha lo anga langah pawh Pathian chu engkim chunga rorêltu, kan thatna tûra kawng tinrênga min thawsaktu, hmangaihna avâng chauh lo chuan min thunun ngai lotu, engkim bul leh tâwp a ni si a.

4. Engkimah Pathian hnêna lâwmthu sawiin rah a chhuah dân chu:

(a) A hmasa berah chuan hahdamna leh thlamuanna a thlen phawt a. Ni tin zan tina rûm thiên khân kan phurrit zawng zawng Pathian hnênah kan nghah tâk avângin kan hahdam a ni. Chu vâng chuan kan nun chu lâwmnain a khat thiên.

(b) A pahnihnaah chuan kan harsatna chu chin felin a awm

ngei ngei thiên. A hma emaw, a tlai emaw, Pathian chu a lo che ngei ngei a. Kan duh ang leh beisei ang a ni emaw, ni lo emaw chu thu dang. Hmangaih Pathian chuan kan tâna tha tûr ang takin a thawk thiên a, chu chu kan pawm hmiah tûr a ni.

Pathian khawngaihna hnathawh avângin zu ngawl vei te, drugs addict te siam tharin an awm thiên a. Nupa kâr fel lote chin fel a ni a, eizawnna kawnga harsatna te chin fel a ni a, natna khirhkhan tak tak tuarte tihdamin an awm a, an dam loh vêk pawhin Pathian remruat fel tak avângin thlamuang takin chatuan chawlhnaah an châwl mai thiên. Hla phuahtu pakhat chuan, “I remruata innghat ringtute nun zawngah hian, vuina tûr rêng hi a lo awm lo ve,” a ti a ni.

(c) A pathumnaah chuan hetiang zâwnga an harsatna chin fel dân thiam tawhte nun chu Pathian nêna lén dun dân kan tih hi a lo ni ta a. An nunin Lalpa a chawimawi a, an dam chhûng nun pum pui chu Pathian fakna leh chawimawina hlîr, lungawina famkim, thlamuanna reh thei lo, Krista hriatpuinaa khat a lo ni ta a ni. A va ropui êm!

AIAWHSAKTU KRISTA

(Hebrai 9:23-28)

- C. Lalngûra
Khuanglêng

Ram dânah chuan aiawhsak ngaite chu mi tling zo lo, thil tihsak ngai an ni thîn. Mihringte hian Pathian lam kawngah chuan aiawhsak ngai, mi tling zo lo kan nih kan hriat chian a ngai khawp mai.

He thua chian loh chuan piantharna thuah te, rinna kawnga thang lian zêl tûr te pawh hian buai a awl thîn a ni. Chuvângin, Isua Kristan keini mi sualte chhandam kan nihna tûra ai min awhsakna thu hi tawi tein kan sawi ve dâwn a ni.

Engtin nge Isua Kristan kan aia a awh? Mihringte hi pian tirh ata Pathian ânchhe dawng, boral tûr kan ni a. Pathian lama thiam kan channa tûr leh chhandam kan nih theihna tûrin amah ngei chu kan tân a inpe a, khen behin a awm a, a thi ta a, chu a thih tûr thu chu amah ngeiin a sawi bawk a ni.

Lal Davidan, “Ka bawhchhiatna te chu ka hre ta si a, ka sual hi ka hmaah a awm fo thîn a ni” (Sam 51:3) a tih ang tho hian hun kal tawha kan thil tihsualte chuan min tibuai fo va, min tihrehawmin min tizak fo thîn. Chûng thilte chuan thiam lo intihna leh beidawnnaah min hruai lût a. Pathian thu erawh chuan Krista chu kan aia ânchhe

dawng lo niin, dân ânchhe lak ata chu min tlan chhuak ta (Gal 3:13) tiin min hrilh a ni.

Kan sualna avângin kan aiawhin krâws-ah a Pa Pathian lung tiawi tûrin min tuarsak reng a lo ni. Pathian thianghlimna leh felna dânah chuan chatuana boral tûr, Pathian hnêñ thleng zo tawh lo tûr kan ni ngei a. Mahse, pathian berâm no, khawvél sual kalpuitu Isua Krista chuan kan aiawhin thihna chu a lo thlang ta a ni. Sual man thihna chu krâws-ah min lo tlâksak ta a ni. Pathian nêñ kan inrem leh theih nân Pathian lung a awi a ngai a, Pathian lung a awi theihna tûr chuan a Fapa Isua Krista chu kan tân krâws-a a thih a ngai a ni. Kawng dang a awm lo.

Krista thihna chuan Pa lung a tiawi: Bawhchhetu kha mihring kan nih miau avângin ran tam tak thisenin min tlan thei lo. Thisen thienglim, sual kai lo thisen ngei mai a ngai. Chu tlanna thisen atân chuan suala rêng rêng hre ve lo Pathian Fapa Isua Krista thisen chauh chu a tling zo a ni.

Lal Isua chu Pathian leh mihring nih fâwmin khawvélah a lo kal a. Pathian lung awina tûrin ama thisen chu kraws-ah a rawn hlân a, hla siamtuin:

“An sualna leh âtna te chu,
Ka hre reng tawh lo vang;
An tân ka Fapa a thi si,
Lal Pathianin a ti”

a lo ti rêng a ni.

Chu Isua chu kan sual avângin mantîrin a awm a, thiam kan channa tûrin kaihthawhin a awm bawk a (Rom 4:25) tiin Pathian thuin min hrilh a ni. Pathian ânchhe dawng tawh, amah nen mi hrang lo ni tawh mah ila, kan sualna chu amahah a inbel a, a thisen chuan kan sual zawng zawng min lo tlenfaisak ta a ni.

Lal Isua Krista hi kan aiawhin a thi a ni mai lo va, kan aiawhin a tho leh a ni. Kan aiawha Lal Isua a thihna leh a thawh lehna hi Paula chuan, “Pathian mi thlante chu tuin nge hêk ang? Thiam chantírtu kha Pathian a ni si a; tuin nge thiam loh chantír ang? Thia kha Krista Isua chu a ni si a; a ni, tho leh ta zâwka Pathian ding lama awma min sawisaktu bawka kha a ni (Rom 8:33-34) tiin min hrilh.

Lal Isua Kristan kan aiawha thihna a rawn hmachhawn hi a ropui a, Isua inhlanna hi awm ta lo se, thiam loh chang, hremhmun hmabâk mai kan ni. Pathian nêna kan inzawmna chat tawh chu a Fapa Isua hmangin suih zawm leh a ni a, Lal Isua inhlannaah Pa lung a awi a, Pathian nêna kan lo inrem leh ta. Lal Isua inhlanna avânga Pathian nêna kan inremna hi kan mihringpu te, kan thenawm khawvêngte nêna kan inkârah pawh kan lantîr tûr a ni a, hmelma te hmangaiha an tâna tawngtaisak leh an tâna thil tha tihsak hi ringtute chuan kan bat tlat a ni tih hi i hre thar ang u. Lal Isuan kan ai min awhsak a, thiam chang kan ni tawh si a.

BEIHRUALIN KUM ZAA TLING DÂWN TA

- Rev. *T.Lalhmachhuana*
Zobawk Pastor Bial

Mizo Kristiante tâna hlu êm êm Beihral chuan kum za a lo tling dâwn ta a. Kumin 2018 hian a kum za tlin lawmna hun hmang tûrin SEC 267-na chuan a lo rôl tawh a. Mihring kum za tling a lâwmawm ang bawkin, Beihralin kum za a tling dâwn ta hi a ropui a, a lo chhuah dân leh kohhran tâna a ɔ̄ngkai dân hriat chian phei chuan a hlu zual hle a ni. Kohhranin kum za lai, kum tina thla khat pumhlûm a hman ziah hi, engti ang taka kohhran hian la hlâwpui nge a nih leh, Beihral kan hman mîk hi kohhran hian eng chenin nge kan la hlut tih hi ngaihtuah tham tak niin a lang a. M.Th. Thesis-a ka thil zir chhuahte kohhrante chhiar theih tûr leh kan ngaihtuahna tizauva, kohhran tâna tha zâwk thil te kan ngaihtuah chhuah theih mial takin ka han chhawp chhuak a ni.

1. Alo chhuah dân

Aizâwl Kohhran Committee, March ni 9, 1918- a neih chuan, ringtu la ni ve loté zînga Chanchin Tha hril beihpui thla khat chhûng thlák an rôl a, a hun atân chumi kum June thla chu an ruat a. Hêng hun lai hian Presbytery (tûnlaia Synod) chu kum khatah tum hnih neih thin a ni a. Kum 1918 October thlaa Hmunhmîltha Presbytery chuan a kum leh 1919, September thlaa Beihral chu neih chhunzawm tûrin a rôl a. Beihral hmasa berah hian

ringthar 344 lain baptisma an chang a ni. Kum 1920-a Aizâwl Presbytery chuan January thlaa neih tawh tûrin a rôl a; mahse, a kum leh Presbytery chuan April thlaa hman tûrin a rôl leh a. Amaherawhchu, hêng thla te hi an hna ngah lai tak a nih avângin rem lovin an hria a, a hun an ruat tha leh ta a. Kum 1925 aṭangin September thlaah hman a ni ta ngar ngar a ni. Ram buai laia khaw khâwm leh curfew avâṅga kohhran thenkhata neih theih loh tum awm zeuh zeuh tih loh chu, Beihral hi tluang taka kum tina neih thin a ni.

2. Kohhran tâna Beihrual hlutna

Beihrual hi ringlote ringtua siam tûra Mizo ringtu hmasate hma lâkna a ni a. Hun kal zêlah thlaraubo mai ni lovin, hnung tawlh leh mi hlate ngaihvena, kohhran bêl tûra hnuh hnaih chu a tum ta zêl a ni. Puma Zai lo chhuah laia an khawvél nun hlui lama kîr lehte hruai lêt tûra kohhran rin râwl ber a ni a. Tûn hmaa an hman tirh lai chuan, chawlhkâr hmasa pahnih chu kohhran chhûngkua leh member intlawh chhuah nân an hmang ber a, mi mal ringtu chak lote chu ngaih pawimawh an ni. Hemi hun chhûng hi nasa taka ɣawngtai leh Pathian thua intihchak tawnna hunah an hmang a. A bâk kâr hnih dang chu ringloho beih hun atân an hmang thîn. Chhûngkua leh mi mal a remchâng apiang Pathian thu an hrilh a, mahni chhûngte phei chu an hrilh nasa lehzual a. Khual khuaa an chhûngte thlengin ringtua siam an tum thîn. Chuvângin, Beihrual hi kohhranten tûn dinhmun kan thlen theihna tûra sûl lo sutu ropui leh thawh hlâwk tak a ni.

Tin, Beihrual boruak avângin, Mizo kohhran ɭiak tîr

te khân missionary rilru a pu nghâl a. Zosap missionary te puitu atân Mizo evangelists leh tirhkoh an lo chhuak a, Manipur, Tripura leh an chhehvél hmun dangah te missionary an tîr ta hial a ni. Mizoram Presbyterian Kohhrana missionary rilru la lian êm êm reng pawh hi, Beihrual rah chhuah kal zêl kha a ni a tih theih âwm e. Rev. C. Chawngliana, kum 2010 zirlaibu ziaktu chuan Beihrual hi, “A tîr lamah ringlote Kristiana siam nân a ɣangkai a. A hnu lamah kohhran tiphûra tipumkhattu a ni a, hun hnuhnûng lamah hian a zirtu mi mal tân a tangkai a ni,” a ti a. Ringtharte siama kohhran dinnaa puitu pawimawh tak a ni a. Mizo ringtharte a tiphûr a, a tipumkhat a, an inkûngkaihna a tinghet tlat a ni.

3. Tûn huna Beihrual

Hun a lo kal zêl a, kum 1970 chhovah chuan Mizo hnam pum pui chu Kristian kan ni taa ngaih a ni a. Chanchin Tha hril lam ngawr ngawr ti talovin, Beihrual pawh thu dangte zira kohhranhote inpâwl khâwmna hun pui takah hman a lo ni ta a. Ringtu mi mal leh kohhran tâna

hlâwk tûr thu zirna huna hman a ni ta ber a. Chutiang a nih avâng chuan, mi tam takin Beihrual chu Bible Study hun pakhatah an ngaih phah hial a ni. Beihrual zirlaite hi a hranga a bua chhuah ̄thin a ni a. Kum 1947 aṭang khân Nilai Zan zirlaibu nêñ a inkawpa tih chhuah a ni ta a. Beihrual zirlaibua kan thu zir hlâwm lian pahnih te, Kristian Chhûngkaw Hapta hi 1977 aṭang leh, Ramthar Hapta hi 1978 aṭang khân tûn tleng hian kan lo hmang ta a ni. Kohhran tam tak chuan, Beihrual thla hi kohhran hma lâknain Gospel camping leh crusade neih hun atân an hmang ta a. Aizâwl kohhran eng emaw zâtah phei chuan, kohhran inkhâwm hun pângngaiah chauh inkhâwmin Thalai leh Hmeichhe inkhâwmah te an zir a. Inrin zân chauhva Beihrual thupui zir pawh an tam thei viau âwm e! Tin, Beihrual hi thalai lam aiin upa lamin an ngaihlu zâwkin a lang. Naupang tel an awm meuh lo a tih theih.

4. Beihrual hi engti ang takin nge kohhran hian a la ngaih?

Beihrual kan hman ̄thin dânah hian kohhran hrang

hranga rawngbâwtute leh Pastor-te ngei pawh kan ngaih dâñ a inpersan hlawm hle mai. Tin, zawhna chhângtute hi kohhrana rawngbâwtu leh inkhâwm ̄thinte chauh an nih avângin, kohhran member zawng zawngte ngaih dâñ an târ lang pha chiah lo âwm mang e a tih theih bawk a. A remchân anga zau leh, khaw hrang hrang leh khawpui kohhrana rawngbâwtu hrang hrangte ngaih dâñ hetiang hian khai khâwm dâwn ta ila:

(a) Beihrual hmangtu an tlêm: Mizoram hmun hrang thahnem tak a kohhrana rawngbâwtu leh Pastor-te chhâñna aṭangin, Beihrual inkhâwmah hian, member dâñ zawkim aṭanga chhiara zaa panga (5%) aia tlêm mah inkhâwm ̄thin ang kan ni! A hmangtuten Beihrual programme hi hlâwk ti mah se, a hmangtu tlêm dâñ enin, kohhran tâna programme hlâwk tâk a la tih theih ang em ?

(b) A hun leh hman rei zâwng thuah: Beihrual inkhâwm neih ̄tan tîrh lai chuan September thla chu chhûngkaw tinte âwl hun a ni a. Tûnlai hunah erawh chuan

âwl lai a ni tawh lo va, thal chho, hun nuam leh chhûng tinte induh thawh hun a ni tawh. Chhângtu tam zâwk chuan, thla khat chhûng zan tina inkhâwm tûra chhuah hi an hman lo va, phurrit a ni tawhin an hria (member tam berte phei chu Beihrual inkhâwma tel ngai lo an ni). Chutih rualin chhângtu hmun thuma thena hmun khat chuan zan tin inkhâwm neih hi tha an la ti a. Chhângtu zâtve erawh chuan kâr khata zan li (thalai leh hmeichhe inkhâwm tel lovin) inkhâwm a tâwk an ti. Inkhâwm ngai lo zawng zawngte ngaihtuah tel chuan, Beihrual hman zêl hi kohhran hian a tlin tawh lo a tih theih ang!

(c) *Beihrual hi kan la hlut em?* Chhângtu hmun thuma thena hmun hnihte chuan, Beihrual hi kohhran member-ten an hlutsak tawh lo niin an hria. Chhângtu pakhat chuan, “A kum zana hi lâwm ila, vui liam nghâl ang u,” a ti hial a ni. Zawhna chhângtu zînga hmun thuma then hmun hnihte hian kohhran inkhâwm a nih avâng leh, rawngbâwltu an nih avânga tel ve thin chauh an nih thu an sawi. Nupaa kohhran

rawngbâwltu tam zâwkte chuan a inchhâwka an tel thin thu an sawi bawk. Chhângtu zâtve chuan Beihrual hi a hlâwk lohna an hre lo nain, kohhran thlarau nun châwmna atân a tha tâwk lovah an ngai. Chutih rualin, thu zir te hi ngun taka zir chuan a zirtu tân hlâwpui tham a ni a, zirtu an tlêm thin avâng hian a hlâwk tûr angin kohhranin kan hlâwpui lovah an ngai.

(d) *Engtia kalpui zêl chi nge ni ang?* Ahming ‘Beihrual’ hian kohhran mite lung a la lén hle mai a. Chhângtu zâtve chuan Beihrual tih hming hi tûnlai hun mila her remin, hming danga thlâk ni se an duh a. Chutih laiin a zâtve aia tlêm hret chuan Beihrual tih hming hi la pu zêl se an duh. Tûnlai huna kan hlâwpui tûr ang zâwnga thupui thlan leh hman dân tûr siam thin ni se tia duh an thahnem viau bawk.

5. Rawtnate

Chhângtu te râwtña leh mi mal biang biakna ațang te leh, tûnlai huna Beihrual kan hman dânte thlîrin hetiang hian rawtna han siam ta ila:

- (a) ‘Beihrual’ tih hming hian ngainatu a la ngah hle nia a lan avângin, a hming hi la pu zui zêl se la. A hman dân leh thu zir te erawh tihdanglam a hun tawh a tih theih ang.
- (b) Hmânlai huna chhûngkaw tinte lo neia khawsa thin ang kha kan ni tawh lo va. Eng lai pawhin mahni hnaah kan buai tawh a, zan tina inkhâwm hi tu mahin kan tlin tawh lo niin a lang (Aizâwl Kohhrana chhûng tinte hnêna sem theih tûra siam ni tawh se).
- (c) Tûnlai huna kohhran thlarau nun leh khawsakna kawnga mamawh phuhru tûr zâwnga zirlai ruangâm siam thar ni se. Thu zirah hian politics, khawtlâng leh sawrkâr inrêlbâwlna lam hawi leh, dân leh hrai hriatna lam te, hmasâwnna lam kawng leh ei bâr zawnna kawnga inkaihhruaina lam hawite zir tel thin tûra ruahman ni se.
- (d) Thu zir tûr ziaktu atân pawh Pastor senior leh pensioner mai ni lovin, a thu azira mi thiam leh thuзиak mi te (experts) ruat ni thin se.
- (e) Beihrual Thupui bu hi Nilai Zân thupui bu nêñ siam kawp tawh lovin a hranga siam ni se. Kohhrana chhûng tinte hnêna sem theih tûra siam ni tawh se.
- (f) Beihrual hun hman dân hetiang hian tihdanglam ni tawh se:
- i. Beihrual thu zir tûr bu chu chhûng inkhawma zir theih tûra siam danglam hret ni se.
 - ii. Chhûng tinte hnêna sem vekin, ni tin an remchân hun apianga zir theuh tûrin tih ni se.
 - iii. Zan tina inkhâwm tawh lovin, Inrinni zân apiangin Beihrual puala inkhâwm ni se. Hemi zân hian Upa bial tinte inkhâwm tamah inel ni se. Tin, hetah hian kar kaltaa sawi ho tûrte a hlâwmin sawi ho ni se. Hemi zân hi chhûng tina member zawng zawngte inkhâwm kim zân tia puangin, chutiang tûr chuan chak taka infuih ni se.
 - iv. Beihrual thla tâwpa a khârma inkhâwmah, Upa bial tina an

hman dân report kimchang pêk ni se. Tehfung fel tako siam hmanga inel a nih dâwn avângin, a ti tha bial thlana lâwmman pêk ni se. Tin, a hmang ṭha chhûngkuate hnênah lâwmman pêk ni bawk se.

v. Hemi bâkah hian group eng emaw zâta inthenin, chhûngkua leh mi mal, kohhran bêl lo leh mi hlate beia, Beihrual thla chhûng ngeia kohhran huang chhûng hruai tum ni se. Tin, ruihhlo ngai leh nun hmang dik loten an lo sima, nun kawng dik an zawh theihna atâna beih ni se.

vi. Hetia kohhran member leh chhûngkaw tinte chêt tlânnna hian inpumkhatna leh inlungualna te neihtîrin, kohhran tâna ṭhahinemngaihna kawngah NASA takin a pui ngei ang.

vii. Hêng bâkah hian politics lam hawi te, dân leh hrai hriatna lam thil te, eizawnna lam leh hmasâwnna lam hawi te, zirna leh hnathawh lama kawng inkawh hmuhna thu te zir leh, a tako training neihna hun atâna pawh hman ni se, a tako kan chhawr theih nghâl tûr thil a ni ngei ang. Chutiang chuan kohhran member zawng zawngte tel theih

dân tûr ngaihtuaha ruahmanna kalpuí theih ni ta se.

viii. Tin, hemi thla hi ‘Dam kim thla’ tia a hming phuah belhin, thlarau lama nâ te, tisa lama damlo te kohhranin ngaihven lehzual se. Tin, eizawnna leh khawsakna thua mi harsa leh rahbi tleu te chawi chhuaha kawng inkawhlmuh thla atân pawh hman ni se, a hlâwkna têltu tûr chu kohhran bawk a ni dâwn a ni.

Hêng rawtna leh ngaih dân hrang hrang kan han chhawp chhuah tâk te hi, hmang duh tân chuan ṭangkai leh hlâwk tak a nih a rinawm a. Chutih rualin Beihrual hian kum za a tling ve tawh dâwn a, hetia ngun deuh leh zau zâwka zir chian hi a phu êm êm a. Mizorama kohhran lian berin kum za lai a lo kalpuí tawh a ni a, kohhrante tân a la ṭangkaina leh hlutna a neihte zir chian hi thil ṭûl tak a ni bawk a. Tin, thu zir bu siamna atâna tha leh sum sên râl te, a zirna atâna kan hun sên ral te ngaihtuah telin, kan la hlâwpui em tia zir leh ngaihtuah hi a ngai hle tawha hriatna nêñ, hetiang hian ka han chhawp chhuak a ni e.

PRESBYTERIAN KOHHHRAN LUNGPHÛM

- Rev. Thangzauva
Ramhlun Vêng, Aizâwl

Kan thupui hi thupui pawimawh leh ril tak, thûk leh zau tak a ni a; vawi khata sawi zawh kim sên a ni lo. Tûn tumah hian tlêm azâwng chauh kan sawi ang a; chutah pawh Presbyterian Kohhran chungchâng kan sawi hmasa ang a, a dawtah a lungphûm.

I. Presbyterian Kohhran

‘Presbyterian Kohhran’ tih leh ‘Siam̄hat Kohhran’ tih hi hriat pawlh theih tak a ni a; a tlângpuiin English hmanna ramah Presbyterian Kohhran an ti a, English hman lohna ramah Siam̄hat Kohhran an ti ̄thîn. Mahse, kohhran pakhat John Calvin-a (1509-1564) zirtîrna zuitute vek an ni.

1. Presbyterian Kohhran hian ̄tobul pahnih neiin sawi a ni ̄thîn. A ̄tobul hla zâwk chu Grik ̄tawnga *Presbuteros* tih a ni a. Kum thua upa, mi puithing leh rin tlâk, Mizovin ‘Vâl Upa’ kan tih ang hi a ni. Thuthlung Hluia hunah Juda-te inkhâwmna (Sunagog)-te kha Rorêl Upaten an enkawl a. Chûng Upate zînga pakhat chu ‘Thu pawt chattu Upa’ an ti a. Thuthlung Tharah chuan Rorêl Pâwl (Sanhedrin)-ten ro rêlin member 71 an ni a; Puithiam Lalber chu Chairman

a ni. Apostol-te hun lai khân chutiang chuan kohhran inrêlbâwlna chu kalpui ̄thin a ni. Thuthlung Hluia Upa chu Thuthlung Thar hunah chuan Presbyter an ti. Presbyterian Kohhran ̄tobul chhuitu ̄thenkhat chuan Mosia huna Israel-te inawp dân fel tak an neihah khân an chhui lût (cf. Deut. 1:13-15).

A ̄tobul hnai zâwk chu John Calvin-a duan chhuah, puithiamte chauh ni lo, *layman*-te enkawlnaa an tel ve theihna tûra kalhmang a duan chhuah hi a ni a; Siam̄hat Kohhranin kum zabi 15-17 chhûnga a hrin chhuah a ni deuh ber.

2. Presbyterian-ho ti-Presbyterian-tu chu thurin ni lovin, kohhran inawp khawm dân leh rorêlna indawt chhâwng an nei hi a ni. (Pastor Bial Inkâwmpui, Presbytery, Synod, General Assembly). Chu

chu an ngai pawimawh a, an inchhuan vena ḫin pawh a ni. A duang chhuaktu John Calvin-a pawhin inrēlbāwl dān fel a awm loh chuan kohhran ding theiin a ring lo. Hei hian kohhran inrēlbāwlna fel pawimawhzia leh a thlarauzia a tilang.

3. Presbyterian Kohhran chuan hotu ng het pahnih a nei - Pastor te leh Kohhran Upate. Pastor te chu Kohhran thlarau lam nun châwmtu leh zirtîrtu tih a ni ber a. Kohhran Upate chu rorêl Upa an vuah (Tirh 6:1-6). Hetianga sawi ni mah se, rawngbâwlnaah thawk dûn, intanpui tawn an ni.

4. Presbyterian Kohhran kalhmang hi Bishop nei kohhran leh Tualchhung Kohhran thuneihna inkâra awm, Thuthlung Thar Kohhran inrêlbawl dān hnaih bera ngaih a ni. Kohhran hi Krista taksa a nih hriain, kohhran lû - Isua Krista lalna leh thuneihna tun dinnaa ngaiin kalpui a ni. Kohhran aiawha thlan leh ruat, Pastor leh Upaten Kohhran enkawlna hi an kalpui deuh ber a. Pastor leh Upate chu Lal Isua hniak hnung zuia chhiahhlawh rilru pua an mawhphurhnate hlen chhuak tûra beisei an ni.

5. Presbyterian Kohhran chuan rawngbâwlna kawngpui chi hnih a nei: (i) Rawngbâwlna tih mâkmawh leh (ii) Rawngbâwlna ṭangkai.

Nemngheh rawngbâwlna chu rawngbâwlna tih mâkmawh tiin rawngbâwlna laipui berah a dah a; thu leh sakramen rawngbâwlna tih a ni. Hei hi tirhkohte hun atanga inhlanchhâwn zêl nia a pawm avângin nemngheh chang tawhte (1 Tim 4:14) kut atang chauhvin nemngheh thar tûr pawh an awm tûr niin a pawm.

Rawngbâwlna ṭangkai tia sawi chu mipui rawngbâwlna hi a ni a. Hei hian rawngbâwlna dang zawng zawng a huam avângin ‘ṭangkai’ tih a ni. Kohhran Upate pawh nemngheh ni mah se hetah hian rîn luh a ni. Ordained Minister zîngah leh Upa zîngah pawh sâng bîk emaw, hniam bîk emaw an awm lo ve ve.

6. Presbyterian Kohhran chu rorêl khâwmna hmanga inkaihruai kohhran a ni. Mipui aiawha rorêl khâwmna hmanga inkaihruai a ni a. Huho thuneihna kalhmang zui a ni. Jerusalem

Inkhâwmpuiah Tirhkohten, “Thlarau Thianghlim leh keinin...” (Tirh 15:28) an ti ang khân, Thlarau Thianghlim ngaichâng chunga ngun taka an rôl hova thutlûkna an siam chu him berin an hria. Rorêlnaa thusawiah leh vote-ah an intluk tlâng vek a, Pathian aw ngaithla tûrin mipuite an fuih bawk thîn.

7. Presbyterian Kohhran chu Thurin hmanga inkaihruai Kohhran a ni. Thurin a ngai pawimawh hle a. Bible leh Siamthat Kohhranten an uar thurin chu kohhran thanna leh humhalh nân an vuan tlat a. Chu thurin chu hmangin hun thar zêla ngaih dân leh zirtîrna lo chhuak te chu a dik leh dik loh an lo teh thîn a ni.

II. Presbyterian Kohhran Lungphûm

Sam ziaktu chuan, “A lungphûm chu tlâng thianghlimah te chuan a awm” (Sam 87:1) a ti a. Mizoten tlâng thianghlim tia kan rilruin a kawh chu ‘Kalvari tlâng’ mi sualten Pathian khawngaihna avânga chhandamna kan channa hmum, Lal Isua Krista thihna hmun kha a ni. Kha Kalvari tlâng Pathian

Fapa Isua Krista thia tak kha kohhranho lungphûm chu a ni. Hla siamtu hian a sawi chiang hle, ‘*Kan kohhranho lungphûm chu a Lal Krista Isua*’ tiin. Tirhkoh Paula chuan, “Krista Isua ngei chu a kila lung pawimawh ber niin, tirhkohte leh zâwlneite lungphûm chunga sak in ni,” a ti bawk (Eph 2:20).

John Calvin-a chuan kohhran a duannaah lungphûm panga a phûm: Rinna chauh, khawngaihna chauh, Pathian thu chauh, Krista chauh tih leh Pathian ropui nân chauh tihte.

1. Kohhran Chanchina a lan dan: Presbyterian Kohhran lungphûm, kohhran chanchina a lan dân lo sawi diat diat ila:

- (1) Bible hi rinna leh thiltih tehma dik lo thei lovah a pawm.
- (2) Mi mal duhthlanna zalêñ pawmin Pathian thu zirtîrna pawm leh hnâwl thuah te, rin duh leh duh loh thuah te - Pathianin mi mal duhthlanna a zahsak a, a tilui lo tih apawm.
- (3) Apostol-te thuvawn leh Westminster thurinte chu rinna tehma belchhhahna tångkai takah a pawm.

- (4) Thu leh sakramen rawngbâwlna a ngai pawimawh. Thuhril hi Pathian biak inkhâwmah a dah pawimawh hle, pulpit dah dânin a tilang. Sakramen chu pâwn lam chhinchhiah hmuh theih leh chhûng lam thlarau ɏatna a ti.
- (5) Ringtu zawng zawng puithiamna a pawm. Pathian hnêñ kan thlen theih nân, Puithiam lalber Isua Kristan kraws-a a inhlanna azârah lal leh puithiamah min pawm a (1 Pet 2:9), Pâ hnêñ luh leh thlen theihna kan lo nei ta a (Heb 10:19-20; Thup 1:6; 5:10).
- (6) Kohhran a dah pawimawh. Kohhran chu Krista taksa a ni a, a lû chu Krista a ti a. Hmuh theih leh hmuh theih loh kohhran a pawm a, a thliar lo va, a inzawm tih a pawm. Kohhran chu pakhat, thianghlim, huapzo leh Apostol-te din chhuah a ni tih a pawm. Kohhran chu Krista chhandamna changtute inpâwl khâwmna, pâwl thianghlim a ni a, khawvél nun sual laka inthiarfihlîma, nun leh rawngbâwlnaa Pathian chu a laipui bera dah tlat tûra koh chhuah a ni.
- (7) Zalêñ taka Pathian biakna a pawm. Ringtuten zalêñ taka, Mahni irâwm chhuaka Pathian biak hi Presbyterian Kohhran ze ken a ni. Chutih laiin inkaihruaina erawh chu a zah a, tihsual laka vêngtu a siam hi a hmang ɏangkai hle.
- (8) Rawngbâwlta, Minister-te hi sâng bîk emaw, hniam bîk emaw awm lovin, an intluk tlâng vek a ni tih a pawm. Chutih laiin rawngbâwlta naupang zâwkten upa zâwkte an zah a; upa zâwkte pawhin naupang zâwkte thiltih thate an ngaihhlutsak thiam ɏhîn.
- (9) *Laymen* rawngbâwlna a dah pawimawh. Rorêlnaah Kohhran Upaten ngaihchân an hlawh. Thil bîkah dânzawhkim zawng zawng remtihna tihlen tûl hun pawh a awm bawk.
- (10) Kohhran inthununna hi kohhran chakna thahrui a ni an ti ɏhîn. Thununna hi kohhran vawn thianghlim nân leh suala tlute chhan chhuah leh nân lainatna thinlung nêna tih a ni. Kohhran inthununna hi Krista zah vânga tih a ni. Kohhran lu chu Krista a ni a; thu leh thiltiha Krista leh a thu phatsantu chu a taksaah tuar theih rual a ni lo.

2. Pathian thu zirna aṭāṅga thlîra a innghahna lungphûm

(1) *Rinna thupuana a ngahahchhan*: Kohhran chu Krista taksa inpêng tawn vek kan ni tih pawmin (Eph 1:23, Kol 1:18), Thurin puan chhuah a siam a, chûng thurinte chu Westminster Thur nêñ a inzûl tlângpui.

(2) *Pathian thua a innghahnate*: Bible-a innghat rinna pawmin (2 Kor 13:5; Heb 11:6 etc.) Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar bute churinna leh thiltih tehna, dik lo thei lovah a pawm.

(3) *Trinity*: Pathian pakhatah minung pathum - Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim an awm tih a pawm.

(4) *Pathian lal berna*: Engkim chunga Pathian lalberna leh thuneihna hi rin dân leh pawm dân khai felna hnukpuiah a ngai.

(5) *Chhandamna*: Chandamna chu Pathian khawngaihna avâng chauhva lo awm a ni, chu pawh chu Thlarau Thianghlim zâra neih a ni. Chhandamtu atân Krista chauh a pawm, ‘Min chhandam tûr hming dang rêng a awm lo’ (Tirh 4:12).

(6) *Mihring bawhchhiatna*: Mihring hi sualin fan chhuak vek mah se a duhthlanna tihchhiat a nih loh avângin sual lo thei lo chu a ni lo.

(7) *Thlarau Thianghlim*: Thlarau Thianghlim leh a hnathawh an dah pawimawh. Mihring siam tharna leh chhandamna hi Thlarau Thianghlim zâra chanah a ngai.

(8) *Rinna*: Rinna avâṅga khawngaihnaa chhandamna chan thu a pawm. Chutih laiin, ‘Rinnain thiam min chantîr’ tia kan sawi hian kan phu rêng vâng ni lovin Krista felna kan chan theihna hmanrua a ni tihna a ni (Inst. 3.18.8).

(10) *Ruat lâwk thu*: Ruat lâwk thu hi Pathian lal berna aṭāṅga sawi fiah a ni ṭhîn. Mihring duhthlanna chu Pathianin a thlanna leh a ruatna kawnga sûlsutu pawimawh a ni (cf. Rom 8:29). PCI chuan ruat lâwk thu hi thurinah a telh lo.

(11) *Pathian thu dân*: Pathian thu dân chu dân chungnung, a tâwpkhâwk a ni. Pathian chuan a duh zâwng chu a ti mai - hnial phâk tu mah an awm lo.

(12) *Hun hnuhnûng*: Hun hnuhnûng chungchânga Presbyterian Kohhran thurin chu tûna kan Kohhran Thurin No. 10-na nêñ a la inang zêl.

(13) *Pathian biakna*: Pathian biak inkhâwmah chuan Pathianin hmun laili a chang a; Pathian chu Pathian thu buin a sawi ang zêlin, thlarau leh thutaka biak tûr a ni. Chumi awmzia chu Pathian pâwl na, chhûng rila Pathian biakna tihna a ni. Pathian chu thlarauvin a tihthar thinlung puin, khawvêl leh tisa duh zâwng ngaihtuah lovin, tih dân tinrêng Bible tlawh chhan fel tak neiñ biak tûr a ni.

(14) *Kohhran rawngbâwl na*: Kohhran rawngbâwl na chu mi thianghlimte that tlânnâ leh hmasâwnna tûra inzirfîna te, hre lote hnêna Isua chhandamna thu hriattîr te a ni ber.

III. Thil pawimawh dangte

1. **Sawrkâr leh kohhran**: Kohhran leh sawrkâr chu ৎang dûn, hnathawh hrang si a ni. Kohhran chuan sawrkâr a tithianghlim ang a, sawrkârin kohhran a humhim ang. He ngaih dân hi Bible thu zirtîrnâ leh

Kristian khawtlâng nun hona kalphung nêñ pawh a inmil a; ram tina Presbyterian Kohhran pawm dân a ni.

2. **Khawvêl thlîr dân**: Presbyterian Kohhran chuan Pathian chu engkim chunga lalber a nihna ațangin thil a thlîr a; a thu hnuiah engkim a awm a ni tih a hria. Isua Krista chu hnam nun zia luhchilha siam that hna thawktu a nih hriain, chu hna chhunzawm chuan rawng a bâwl. Khawvêl siam thatu ni tûra dah a ni tih a pawm a; khawvêl hi Krista lalna ram atâna thawk tûrin a ding tih a hria (Thup 11:15).

Tlângkawmna

Kan sawi tâkte kha Presbyterian Kohhran nihphung hriltu - a lungphûm a ni a. Pathian lalnaa innghatin, Krista rilru pua lungphûmin, Bible thutakah dingin, Pathian ram zauna tûra beiin, inawp dân fel tak a nei a; chu chuan kohhran a tichakin a tinghet a, Pathian rawngbâwl tûrin chak takin ke a pêntîr theih phah a ni. A innghahna lungphûmeh hian a la innghat zêl em tih hi kohhran kal zêlin a inbih chian fo a ngai ang.

SYNOD HOSPITAL-A THISEN PÊK CHUNGCHÂNG

*Dr. B. Lalnunthari
i/c Blood Bank
Synod Hospital*

Kristian Thalai Pâwl member-te leh kohhran mi, tlâwmngaia damloté tâna thisen pe thîn zawngte chungah Synod Hospital chuan lâwmthu a sawi tak meuh a ni.

Synod Hospital hian Blood Bank hi March 17, 1997 aṭang khân a nei ṭan a. Kristian Thalai Pâwl member-te leh kohhran mi inpe tak takte zârah vawiin thlengin thisen pêk tûr hah chham lutuk lovin kan la awm theih phah a ni. Kum khat chhûng hian thisen unit 3000-3500 vêl kan dawng tlângpui thîn a ni.

August 12, 2014 aṭang khân kan Synod hma lâknain thisen thliar hranna khâwl (blood component separator) kan lo hmang thei ta a, kan damloten an mamawh ang tak thisen an lo dawng thei ta a ni. Tin, private hospital danga damlo thisen mamawhte pawhin min rawn tâwmpui thîn bawk. Kan thisen thliar hran hi thisena a sen lai tak leh a vâr chi hnihilah kan thliar hrang a, mi pakhatin a pêk hi chi thumah kan lo thliar hrang

thîn a ni. Chûngte chu lo sawi zau deuh ila.

1. Packed Red Blood Cells (PRBC): PRBC hi ni 24 chhûng a vawn ṭhat theih a, mihringah thisen tlâkchhamna, natna avâng emaw, thi pût avâng emawa Hemoglobin (Hb) a lo hniam a, a nih tûr aia tlêm a awm hian pêk thin an ni.

2. Fresh Frozen Plasma (FFP): FFP (thisen vâr chi khat) hi thisen tikhangtu coagulation factors an tlâkchhamin pêk thin an ni. -30°C-ah kum khat chhûng a vawn ṭhat theih. A hmannate (a) Kângah, (b) Natna hrang hrang vâṅga thisen vâr tlachhamah. Entîr nân: thin tha lo, Hemophilia, Von Willebrand's disease, DIC etc.

3. Platelets Concentrate (PC): Kan in tihhliam palh châng

pawha thisen zâm hliam rawn thawm phui hna thawkta hmasa ber chu Platelets te hi an ni a, chu chu thi khâr siamtü tiin ko mai ila. Natna hrang hrang vângå Platelets (thisen vâr) a lo tlâk hniamin pêk thin an ni. Entîr nân: Malaria, Scrub Typhus (rannung seh), thin tha lo, septicaemia, ITP etc. 20°C to 24°C-ah ni nga chhûng a vawn that theih.

Hetianga thisen thliar hranna kan lo hman tâkah chuan kan thisen lâk rêng rêng hi kan lâk aṭanga dârkâr hnih chhûngin khâwl hmanga sawngbâwl char char a ngai thin a, chungte avâng chuan Aizâwl khawpui chhûnga blood donation camp kan neih chauhin kan thisen lâkte hi kan thliar hrang hman thin a ni. Tin, hetia thisen thliar hranna kan hman theih aṭang hian a hmaa kan lo hman thin thisen thliar hrang loh (whole blood) hmanna tûr hi a tlêm ta hle a ni.

Central KTP hian khawpui chhûng Pastor Bial hrang hranga KTP member-te thisen pêk hun tûr calendar a tichhuak thin a, chumi zûlzuí chuan Inrinni leh sawrkâr chawlñ ni te hi blood camp neih ni atâna hauh leh dah

a ni kumtluan ta deuh a; chûngte avâng leh Aizâwl pâwn lama kan lâk te hi thliar hran theih a nih loh avângin khawpui pâwn lamah hian kan chhuak thei ta meuh lo va, in mi hriat thiamna kan ngên nghâl a ni.

Khawpui pâwn lamah KTP member-te nêna blood donation camp neia rawng kan bâwl ho thin hi nuam kan ti hle mai a; chutih rual erawh chuan mi thisen kan lâk kha damloten an hman tûrin tângkai leh hlâwk thei ang bera hun rei lo tê chhûnga thliar hran a tûl thin si avângin dârkâr eng emaw zât thanga a hmuna kal chilh hi a remchân lohna lai a awm ta deuh a, Aizâwl khawpui pâwn lam aṭanga thisen pe duha min rawn dâwr thîntute zawng zawng pawh in duh ang kan tihhlawhtling vek thei lo a nih pawhin in mi hriat thiamna kan ngên che u a ni.

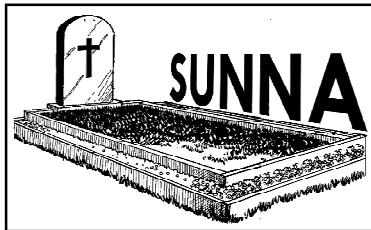
A tâwp berah chuan he tihdam rawngbâwl hna thawh nâna tângkai tak maia a thlâwna thisen pêk hi uar zêl ila, a thawktute pawhin damlote tâna chhenfakawma kan thawh zêl theih nân in mi tawngtaipuina kan ngên nghâl bawk che u a ni.

SYNOD SOCIAL FRONT HRIATTIRNA

1. Synod Charity Store: Synod Social Front thu bawhzuiin chhûngkaw neinung zâwkten an thuamhnaw leh bungrua la hman tlâk si, an hman ɔangkai tawh lêm loh te leh an thil neih remchâng apiang an theh khâwm a, mi harsa zâwkten an lo hman ɔangkai theih dân tûr kawng a ngaihtuah a. Chumi atân chuan Synod Charity Store, Zosâphara Building, First Floor (MS-II/25&26) Mission Vêngah hawn a ni a. Synod Charity Store-a dah tûr hian thawmhñaw hâk chi leh sin tûr chi te, bungbél te, furniture leh lehkhabu te rawn thawh khâwm tûrin kohhran hrang hrangte a inchhâwkin ngen ̄thin an ni. Kohhranhote rawn thawh khâwm chu pakhat ₹100 aia to lovin hralh ve ̄thin a ni a, bungraw hlu bîk deuh erawh chu ₹100 aia tam deuh chhiar ve ̄thin a ni bawk. Hêng bungraw rawn thawh khâwm ̄thenkhatte chu Ramthar Field lam te, kohhran harsa deuhte leh chhiat tâwkte hnênah a thlâwnin pêk ̄thin a ni bawk. Charity Store hi ni tin Synod Office chawlñ ni tih loh chu dâr 9:00am-5:00pm hawn ̄thin a ni a, Inrinniah dar 9:00-12:00 noon thleng hawn a ni bawk a, a mamawh apiang tân dâwr theih reng a ni e.

2. Old Age Dar Care (Kum Upate inkawm hlimna): Synod Social Front chuan kum upa tawh, ̄tian kâwm duhte kal khâwma, an inkawm hlim theihna tûr a buatsaih a. Kal khâwmte tân infiamna tûrte leh lehkha chhiar tûrte chhawpsak an ni a, an ei leh in tûrte ngaihtuahsak ̄thin an ni bawk. A remchân dân angin Pathian thu lama inkawmna te pawh neih ̄thin a ni.

Chawhma lam dâr 10:30-ah hunserh hmanpui ̄thin an ni a, tlai lam dâr 3:00 thleng hawn ̄thin a ni. Old Age Day Care Centre-ah hian mi eng emaw zât kal khâwmin an inkâwm hlim ̄thin a, mi ̄thenkhat kal harsat deuhte chu an chhûngten an rawn hruai bawk ̄thin. Heta kal âwm mi kan hriatte chu kawhhmuh ̄thin tûrin kan inngêñ bawk e.



UPA HMINGLIANA LEITAN



Upa Hmingliana (88), Pu Buanga leh Pi Kawni te fapa hi October, 1930 khân Sihfa khuaah a piang a. April 19, 1955-ah Sélthangi nêñ an innei a, fa paruk an nei.

Kum 1973-ah Tual Upa atân thlan a ni a, term hnih a ṭang a. Kum 1979-ah Hmârthlang Presbytery inkhâwmpuiin Leitan Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Upa Hmingliana hi Kohhran pa nih tling tak, kawng engkima hmahruaitu a ni a, Tualchhûng Kohhran, Bial, Presbytery leh Synod tlengin chanvo leh mawhpurhna hrang hrang a chelh tawh.

A kum a lo upat tâk hnu hian thawhah, BP sâng leh zunthlum natnain a tlâk buak a, damdawi inah te enkawl a ni a. Stroke-in a tihbui belh avângin hniam lam a pan hret hret a, theihtâwpa enkawl a nih laiin November 15, 2018 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

A tûkah amah thlahna hun in lamah Bialtu Pastor R. Lalhmangaihan a hmang a, Biak Inah Aizâwl Hmâr Presbytery Moderator, Rev. C. Lalhlîrin a vui a, Kohhran Zaipâwlin thlahna hla an sa a, Bial leh Presbytery huam chhûnga Pastor leh Upa ṭahinem tak nêñ kohhranhovin ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa R. Lalzárzova
Leitan Kohhran Ziaktu*

UPA R. SÂNGTHUAMA KOLASIB VÊNGTHAR

Upa R. Sângthuama (63), RV Ringliana leh Rokûngi te fapa hi February 15, 1954 khân Pârsenchhîp khuaah a piang a, Mizoram buai avângin kum 1966-ah N. Hlimenah khâwm an ni a, kum 1971-ah Kolasibah a lo pêm a leh a ni. November 30, 1976-ah Lalthianghlimi nêñ an innei a, fa pathum an nei.

Kum 2001-ah Hmârthlang Presbytery inkhâwmpuiin Kolasib Vêngthar Kohhran Upa atân a nemnghet a. Kohhranah chanvo pawimawh a chelh kim vek a, Bialah Secretary, Treasurer, Sunday School Secretary leh Synod Music Committee member a ni tawh. Lay Leaders' Training te, Pastoral Care and Counselling Training te tha takin a zo va, BSI-ah life member a ni bawk.

Thisen sâng natnain hun rei tak a tlâk buak chungin kohhran leh khawtlânga a mawhphurhna a hlen hrâm hrâm thîn a. Ni 3.11.2017 zân khân a lu a na that a, damdawi in panpui nghâl a ni a. Tha chhuak leh mai tûra kan beisei laiin ni 15.11.2017 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

Ni 17.11.2017-ah amah thlahna hun in lamah Bialtu Pastor R. Lalhmingsângan a hmang a, Biak Inah Kolasib Presbytery Moderator, Upa R. Lalramhlunan a vui a, Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlin thlahna hla an sa a, ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa K. Zalawma
Kolasib Vêngthar Kohhran
Ziaktu*

UPA MANHLEIA CHAMPHAI BETHEL



Upa Manhleia (81), Pu Kâpsellova leh Pi Kaithiangi te fapa hi May 15, 1936 khân Sazêp khuaah a piang a. Sazêp atangin Zâwlseiah an pêm a, kum 1956-ah Champhaiah an pêm leh a. Kum 1967-ah Rinpuui Sailo nén an innei a, fa pali an nei.

Kum 1981-a Bethel Vêng Preaching Station a dinin Tual Upa atân thlan a ni a. Bethel Kohhran chu kohhran puitlingah hlan kai zui a ni nghâl a. Kum 1983-ah Upa atân thlan a ni a, hemi kum vêk hian Khawchhak Presbytery inkhâwmpuiin Bethel Kohhran Upa atân a nemnghet a, chanvo pawimawh tak tak - Chairman, Treasurer, SS Secretary, SS Suptd., leh committee pêng hrang hrangah Chairman hna a chelh tawh a. Bialah Chairman, Treasurer leh NMCF Chairman te a chelh tawh bâkah Presbytery Standing Committee leh Synod Mission Board member a ni tawh bawk.

Kum 2016 October thla khân pum lam tha lo avângin damdawi inah enkawl a ni a, chumi hnuah rîl cancer a ni tih hmuh chhuah a ni a, zai nghâl a ni. A taksa pawh a lo chak leh deuh va, tha chhuak leh mai túra kan beisei laiin ni 16.11.2017 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

A tûkah Champhai North Presbytery Moderator, Rev. H. Zâthuaman in lama thlahna hun a hman hnuah Biak Inah a vui leh a, ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa R. Lalramhluna
Champhai Bethel Kohhran
Ziaktu*

UPALALVUANA NORTH KHAWLÊK

Upa Lalvuana (83), Upa Taia leh Pi Sângliani te fapa hi ni 1.6.1935 khân North Khaw-lêkah a piang a. Kum 1959-ah Piangthari nêñ an innei a, fa pakua an nei.

Tual Upaa tum hnih thlan a nih hnuah kum 1975 khân Hmârphei Presbytery inkhâwm-puiin North Khawlek Kohhran Upa atân a nemnghet a. Kohhranah Chairman, Secretary, Treasurer, SS Suptd., leh Sub-

committee hrang hrangah Chairman a ni tawh a, MSSU chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Inneihna kawltuah term li chhûng a tang a, BSI-ah life member a ni bawk.

Bial Chairman leh Presbytery Sub-Committee hrang hrang leh examiner-ah a tang tawh a. Synod Ramthar Board leh Synod Music Committee Committee-ah a tel tawh bawk.

Kum 2010-ah a rîlphir zai a ni a, kum 2012-ah a kala lungte awm avângin damdawi in panpui a ni a. A phîng leh a mítah lungtê a awm tih hriat chhuah a ni a. A phînga mi hi zai a ni a, a mít hi zai a ni ta lo va. That lam a pan thei lo va, in lamah theih ang anga enkawl a nih laiin ni 19.11.2017 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

A tûkah amah thlahna hun in lamah Pro. Pastor Jimmy Lalsiammauria Fanaiin a hmang a, Biak Inah Tuivai Presbytery Moderator, Rev. Lalram-chhuanglûran a vui a, Kohhran Zaipâwlin thlahna hla an sa a, ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa Lalzuahliana
North Khawlêk Kohhran
Ziaktu*

UPA LALRIKHUMA TLÂNGSÂM



Upa Lalrikhuma (77), Pu Zabiaka leh Pi Thuampui te fapa hi kum 1941-ah Tlângsâm khuaah a piang a. Kum 1958-ah Bualliani nêñ an innei a, fa pali an nei.

Kum 1977-1985 thleng Tual Upa a ni a, kum 1986-ah Khawchhak Presbytery inkhâwmpuiin Tlângsâm Kohhran Upa atân a nemnghet a. Kohhran Chairman, SS Suptd., Treasurer leh Sub-Committee pêng hrang hrangah Chairman a ni a, MSSU chawimawina Diploma leh Jubilee Award a dawng tawh bawk. Inneihna kawltu term hnihil a chelh chhûngin tuak 35 ainneitîr.

September 26, 2017 khân damdawi inah a inentîr a, tum hnihil a lu zai a ni a, hemi hnu hian Tlângsâm lamah hawpui leh a ni a, tha chho zêl túra kan beisei laiin ni 28.11.2017 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

A tûkah amah thlahna hun in lamah Upa K. Lalzîka, Kohhran Chairman-in a hmang a, Biak Inah Champhai North Presbytery Moderator, Rev. H. Zathuaman a vui a, Kohhran Zaipâwl leh Bial Zaipâwlin thlahna hla an sa a, ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa F. Lalsângliana
Tlângsâm Kohhran Ziaktu*

UPA MÂNGDOVA FÂRKÂWN CHHIMVÊNG



Upa Mângdova (78), Pu Hrâwngchîna leh Pi Chhiahzîngi te fapa hi May 12, 1939 khân Thaidawr khuaah a piang a. Kum 1963-ah Pi Hramchii nêñ an innei a, fa pariat an nei.

Kum 2004-ah Tual Upaah thlan a ni a, kum 2010-ah Upa atân thlan a ni leh a, hemi kum vêk hian Tuipuirâl Presbytery inkhâwmpuiin Fârkâwn Chhimvêng Kohhran Upa atân a nemnghet a. Kohhran Chairman, Secretary, Treasurer leh SS Suptd., a ni tawh a, Bial Standing Committee member leh Sunday

School Secretary a ni tawh a, Presbytery Standing Committee-ah a ṭang tawh bawk.

June 2017-ah a pum lam a sawisêl a, pumpui cancer a ni tih hmuh chhuah a ni za, zai a ni a. A natna hi a lo nasat tawh avângin theih ang anga enkawl a nih laiin November 27, 2017 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

Hemi ni hian amah thlahna hun in lamah Upa C. Zokima, Kohhran Chairman-in a hmang a, Biak Inah Tuipuirâl Presbytery Moderator, Rev. Lalhunliana Royte-in a vui a, Kohhran Zaipâwl leh Bial Zaipâwl in thlahna hla an sa a, ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa K. Lalzabiaka*
Fârkâwn Chhimvêng
Kohhran Ziaktu

UPA K. THANGKIMA RAMHLUN VÊNGTHAR



Upa K. Thangkima (65), Pu Hmingdailova leh Chawngchhûngi te fapa hi October 8, 1952 khân

Pârsen khuaah a piang a. March 16, 1990-ah Lalṭanpuui nén an innei a, fa pakhat an nei. Eizawnna lamah Govt. Aizawl North College-ah Associate Professor niin a thih ni thlengin a thawk.

Kum 1999-ah Upa atân thlan a ni a, hemi kum vêk hian Aizâwl Hmâr Presbytery inkhâwmpuiin Ramhlun Vêngthar Kohhran Upa atân a nemnghet a. Kohhranah chanvo pawimawh a chelh kim vek a, Bial Secretary vawi hnih leh Presbytery Secretary a ni tawh a, Synod-ah Synod Literature & Publication Board member, Mizo Sunday School Union leh Text Book leh Examination Cell-ah a tel tawh bawk.

Upa K. Thangkima hi thisen sâng leh zunthlumin hun eng emaw chen aṭang khân a tlâk buak tawh a, a rawngbâwlna leh a hna erawh chu a ṭhulh phah ngai lo. November 27, 2017 zînga a hna thawk lai chu heart attack a nei thut a, damdawi in panpui nghâl a ni a. That lam a pan nia kan hriat laiin November 29, 2017 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

A tûkah amah thlahna hun in lamah Bialtu Pastor, Rev. K.

Lalthanlian a hmang a, Biak Inah Aizawl Bethel Presbytery Moderator, Rev. F. Lalchhuan-mawian a vui a, Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlin thlahna hla an sa a, Bial chhûng leh pâwna Kohhran Upa te, Pastor leh Minister thahnem tak leh Synod Puipate nêñ ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa Zakâmlova
Ramhlun Vêngthar Kohhran
Ziaktu*

**UPAZAKIAMLOVA
SÉRCHHIP CHHIMVÊNG**



Upa Zakiamlova (72), Pu Ropianga leh Laichhîngpuii te fapa hi kum 1945 November thlaah Bâwngchâwm khuaah a piang a. November 10, 1971-ah Lallungmuani nêñ an innei a, fa pariat an nei.

Kum 2008-ah Tual Upa atân thlan a ni a, kum 2011-ah Upa atân thlan a ni leh a. Hemi kum vêk hian Chhimchhak Presbytery inkhâwmpuiin

Sêrchhip Chhimvêng Kohhran Upa atân a nemnghet a. Kohhranah chanvo pawimawh hrang hrang a chelh a, Presbytery Standing Committee member ni lai mêt a ni bawk.

September 28, 2017 khân doctor a rawn a, a tûkah a taksa nuam lo zualin damdawi inah admit a ni a. Doctor-ten theihtâwp chhuahin an enkawla; amaherawhchu, hma a sâwn theih loh avângin Aizawl lama kal tûrin an rawn a, kal tûra an inbuatsaih mêt laiin September 30, 2017 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

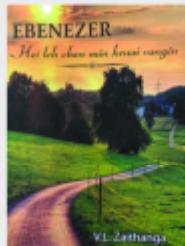
A tûkah amah thlahna hun in lamah Upa Chalrotluangan a hmang a, Biak Inah Chhimchhak Presbytery Moderator, Upa Vânlalmuanan a vui a, Kohhran Zaipâwl leh Bial Zaipâwlin thlahna hla an sa a, Presbytery huam chhûng leh pâwn atanga Upa leh Pastor, Minister leh kohhran mipui thahnem tak lo kal khâwmten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa C. Lalrosâng
Serchhip Chhimvêng
Kohhran Ziaktu*

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

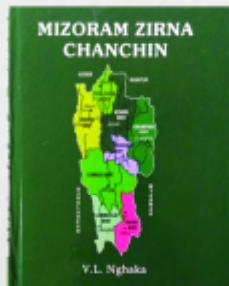
- » **Rinna Step thar:** Petera kha Lal Isua rinnain ama kein tui chungah a kal thei a, keini pawh kan Lal Isua rinna hmang vêkin, thil tha ti tûrin keimahni kein kan kal zêl thei tia Rev. V.L. Zaithangan thu tawi 215 hmanga min chawh phûrna lehkhabu hi rinna kawnga step thar i kai nân lo chhiar ve teh le. A man ₹200.
- » **Jerusalem-ah Thlarau Thianghlim nen:** Rev. S. Lalkhûman April 2018 chhûnga Jerusalem leh a chhehvêl an fan chanchin chu kal ve lo te tâna fiah, lungkuai leh ngaihnawm takin a rawn ziak chhuak a. Kan Lal Isua khawvêla a lén lai nia a chêt tlatna hmun mithlaa, rinna mitthlaa fang ve duh tân chhiar ve ngei chi a ni e. A man ₹80.
- » **Pathian pakhata minung pathum awmte:** Lalthuama Sailo chuan Pathian pakhata minung awmte hi mi thenkhatin sawi bo tâlh tum mah se Bible-ah chiang taka a awm avângä sawi bo mai theih a nih lohzia uar taka a târ lanna lehkhabu chu a rawn tichhuak ve leh ta. Ngaihnawm atâna chhiar chi vak chu a ni lo va; mahse, kan rin Pathian hre chiang duhte tân chuan ngun taka zir chi a ni e. A man ₹70.
- » Ka zin kawng bumboh: Thingtlâng naupang, zirna thaah pawh kal pha lo, retheihnain a chîm pil lek lek hnuâ zâm lova taimâkna vângä rawn ding chhuaka IAS officer hial lo ni ta Clement Lianküngä chuan ama chanchin lungchhiatthlâk leh lâwmawm, hlawhtling tûra a beihna hautakzia chu chhiar theihin a rawn peih fel ta. Hlawhtlin tumte tân chhiar ngei chi a ni e. A man ₹200.
- » **A ho tlat:** Tûnlai thaalaite harsatna chi hrang hrang tuam dam dân tûr mil thei tûra Dr. C. Lalrekiman thupui hrang hrang hmanga thaalaite a fuihna hi a nung a, a tak a, a hohna phêna thu tak inphûm hi dampui tham a ni e. A man ₹200.
- » **Hringnun:** MAL-in kum tina lehkhabu tha zual an thlan thin top 3 zîngä hla bu lang hmasa ber; Nununa Renthlei ziah, hla ze chi hrang hrang fûn khâwmna chu 2017 Book of the Year top 3 zîngah a rawn lang nawlh mai. MAL meuhin lehkhabu tha top 3 zîngä an thlan hi lehkhabu tluangtlam pângngai a ni lo tûrah ngai ila, a dik ang. A man ₹200.

To,



Ebenezer: Kum 1967 Synod Inkhwampua Pastor atāna nemngheh; kan kohhran ban rinawm leh mawphphurhna pawimawh tak tak mittlung taka lo hlen chhuak tawh Rev. V.L. Zaihangha chuan, 'Hei leh chen hi min hruai a ni,' tiin ama chanchin tu mahin kan lo la hriat-pui lutuk loh te, Pathian hruaina leh awmpuina a dawn te bākah harsatna hrang hrang a hmachhawn dānte a rawn ziak chhuak a, lehkhabu hlu tak kan neih belh leh ta. A man ₹150.

Hunpui Sermon: He lehkhabu Upa Dr. K.C. Vānnghāka ziahah hian Mizo Kristiante hunpui hrang hrang - Good Friday, Easter Sunday leh Pentikos Sermon thuantling tak tak 28 zet a awm a. Hēng bākah hian Bethlehem khawpui leh Good Friday chanchin ngaihnawm leh bengvārth-lāk tak a awm bawk. A man ₹250.



Mizoram zirna chanchin: Mi tinin kan ramah zirna tha kan duh a, zirna tha kan duh avāṅga kan Education system kan thlāk nasat dānte pawh kan hre nual āwm e. Heti lam veia luh-chilh a, DIET Principal hial lo ni tawh V.L. Nghāka chuan Mizoram zirna chanchin, hma a sāwn dān, kan tihsual leh kan tifhuh bākah zir-nain hma a sāwn lehzualna atāna hmathlir awmze nei tak tak a ziahna lehkhabu chu a rawn tichhuak ta. Zirna vei mite tān chaw tha a ni ngei ang. A man ₹300.

Published by Rev. Dr. C. Chawnghminglana at Aizawl, Mizoram on behalf of
MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL & PB and
Printed at the Synod Press, Aizawl - 796 001, Mizoram.

Copies - 40,000